INQUISICION 4/2

1485, ABRIL, 30

BERNARDO DE RIBAS, MAYOR DE DIAS, MERCADER, HABITANTE DE ZARAGOZA

GOBIERNO DE ARAGON

procuratoris Alfonsi heredes
pleuitatis

1484

1485

Contra

ARCHIVO DE LA CORONA DE ARAGON

Bernardum de Ribas
maiorem dies

redemptionis
tradita

GOBIERNO DE ARAGON

In dei Nomine Noverint universi Quod
Anno a nativitate Domini Mccclxxxvo
a nativitate gloriosissimo gregorio
Die duodecimo Junii Indictione tertia mensis
xbris aperiis apud Cinarem cesaraugste
Coram Reverendo domino Petro de
arbues als depila canonico sedis eccle
Cinarens cesaraugste magistro Johanne
theologia Inquisitore heretice et apostolice
prauitatis in Regno aragonum ac tanta
sede apostolica Specialiter deputato et domino
Johanne bonedes decretorum doctore ca
nico ach almosnario sedis tirasonensis
vicario generali ad Inquirendum de heretica
et apostatica prauitate Specialiter vocato
per illustrem et Reverendissimum dominum
dominum alfonsum de aragonia divina
missericordia administratorem perpetuum
ecclie et archiepiscopatus cesaraugste dumtaxat
et siue personaliter constituto honore pe
tens debitum procuratorio festalis et nr
nister officij sancte Inquisitionis q m
diamosse presumendo dixit quod publica
fama referente ad eius notitiam pervene
nit seu fuit de dictum q nod berenardo
de reybas maior dierum meritorio hui
Ciuitatis cesaraugste nunc esset reprang
nabprobrium tamen fidei reppue et
Legis euangelice sepe sepius et sepissime

Epta

Johannem diamosse

Berenardum de reybas

dver ffier er promlis multa verba hereen
ralia er fraus er fras rems er reemo
nyas judayras Jesuria judeorum faciendo
er ponere azym sine rotaro concedendo ju
xpe judeorum er paragrina doctrina damn
pugnando varias fuera ceremonias judeor
er sabbatum celebrando ad dltos ritos e reemo
nias judayras transferendo Legem mayst fi
mul nim euangelica Bernardo de arenis
fidei er sacramens cathe male er perpe
ram sentiendo. er sanctas scripturas aliter
quam per sponsum sanctu fuerint declarare
pusillegendo per pperrando. er deprecatus dicg
Bernardg de Ribas fuit er est suspectus
er defamatg apud bonos er graues dicte
dicto domino Inquisitorig er ordinario genali
ppositum eernando quatenq deprecatus
oibg er singlis se mandarent Informa
ri cum ipe sit dctus er pratg ejus Infor
matione ministrare talem qualem deret
e Injungere mandari omes er
singlos testes quos ipe Inmodum pro
bationis sentiendo fidem de contentis
pdicta clamosa Inscriptione ordinem
nominandos seu eligendos er alis pa
pdictus er iuxta ea fieri procedi er ppo
nderi posit er proout despice er Instituta
secundum canonicas sanctiones Inuenirent

forendum cum sig, de pnce er Injuria
riendum exercitas

Qr dicti domini Inquisitores ordinarg
genalis andins pcedentis dictog pronce
fiscalis Instante mandarunt se dctos
mandatg pformatg super oibg er singlis pcedentium
pronuncem fiscalem coram eis de contentis
propositis penis et fieri requisitis Judicia
clamosa Inscriptione per eum desuper
oblata Informarj. Ad quam inqm
dem Informationem eis ministrandam
mandarunt per nros dictos officij Inquisi
tionis fieri omnes er singlos testes
cum gros dctos dictg pronuncior fiscalis Inno
dum probationis sentiendo fidem deco
rentis pdicta clamosa Inscriptione
per eum desuper oblata dicer eligendos
seu nominandos

Er post dicta eadem die dictus pronuncior
fiscalis er minister officij sancte Inquisi
tionis Informando animum dictorum dnog
Inquisitorum ordinarij genalis Inmodum
probationis sentiendo fidem de contentis
pdicta clamosa Inscriptione per eum
desuper oblata dicer quog, tenebat pro de
facto fieri fidem de quibusdam depositis
oibg testium contentis Integesto seruce
gestis genalis Inquisitionis sue processibg
actis Instantia dicti
fiscalis

Reverendum dominum Inquisitorem et
Vicarium generalem et per notarium seu
notarios predicti sancti officij sancte Inquisi
sitionis contra [illegible] Bernardum
de Vegabas. Supplicando predictum dominum
Inquisitorem et Vicarium generalem man
dare mihi Notario presenti processum et
de predicto fiendum et confici

Et dicto die coram dicto domino Inquisitore et Vicario gene
mandetur per fiscalis auditis predictis ditisque petitis
nistatur et per me notarium mandatum fuit
quatenus dicta sive depositiones que fuerint
per dictum Inquisitorem de dicto suo registro sive registris de
processibus predictis [illegible]

Et dicta eadem die coram dicto domino
Inquisitore et Vicario generali comparen
relatore fuit per procuratorem honorabilis Jacobi
de Montoro alias dicti sancte Inquisitionis
qui retulit se fecisse mandatum dicto
domino Inquisitori et Vicario generali
ad instantiam dicti procuratoris fiscalis prout
per testes per eum in presenti causa honorabilis
Petrum Exea melioris et Blasium Ferrero
tres testes magistrum Maria Morales et Ferrerum
de Aragonia notarios dicti officij examinatos

Quibus relationibus modo quo premittitur
facta auditis procurator fiscalis
petit predictos dominos Inquisitorem et
Vicarium generalem dictos testes de super

tatos ad perpetuandum admitti
de veritate dicendi super
hijs articulis de quibus in dicta causa
fuit interrogatum et examinari
et fuit de jure fiscali
dum et procedendum et cetera

Et dicti domini Inquisitores
et Vicarius generalis auditis predictis
ditisque petitis per procuratorem fiscalem admittendo testes
admiserunt dictos testes
tam quatuor thomasinum Maria
et Ferrerum de Aragonia notarios
ad perpetuandum super relatos
eorum juramentis de veritate
dicendo et respondendo super
hijs articulis in presenti causa
fiscali inquisitionis

Quibus quidem quatuor testibus
thomasino Maria et Ferrerio
de Aragonia testes dominos dominorum
Inquisitores et Vicarium generalem et
per eorum ipsos et quemlibet

Jurat

Juramus per Deum et Crucem
Domini nri Jhu xpi ac eius
sacro sancta quatuor evangelia
Coram eis et dicto eorum posito
sinistro proprio manibus corporaliter
tactis et veneranter Juspectis
quod dicere et deponere
dicetis omnino dehito gne
prem et interrogati essetis
per Curiam nram presentem
causam tra quod odio amore
timore favore precio vel alio
no diceretis nec deponeretis
vltra solum et dicere tacere
ffalsum et de certo et non
gyssetis restum deponendo
et dicta sum que sciretis

Die xxvij januarij anno dñi mdlxxxxvij fuit intimatus
to este dicta Johanne Joanne Rodericus Lupi este
Lupi Rodericus Lupi este testando dicta Rodericus
Lupi Rodericus Lupi este testando dicta Rodericus
Lupi Rodericus Lupi este testando dicta Rodericus

Testigos Jacob
Ribas

depossan en los tiempos sobredichos
depossan en sumario del dicho Jayme Ribas
muller pueda yazer treza o gnaworze amigos
pora mos comunes dio este depossan como el
testigo presente por mandamiento de la muller del
dicho Jayme Ribas y no este depossan alo
pregunto fue dicho Jacob Ribas este muller de Jayme Ribas
por amigo y parient y por carbonaro probo como el
testigo es fijo de aquel amigo el dicho
Jayme Ribas este muller de este testigo es fillo
del dicho Jayme Ribas el mayor y primero
Jayme de los Ribas de este otro carrero del
asno y assi respuso no este depossan
como amigo del dicho amigo Bernat Ribas
germano del dicho Jayme Ribas mayor y
fuesse y fue de el dicho amigo el spitado
hoste del dicho Jayme Ribas germano suyo
en grado lo mayor se embarana en dicho
nombre y en algunas negocios amigos los
pobredichos del dicho amigo en los grauezes
Preguntado dize este depossan como arriempo
dicho por sus dichos testigos no este depossan
como algunos testigos amigos por como es
carbonaro y alli en dicho merado de aquel
por como y alli en dicho y generalmente no

Testigo Jayme
y testigo

Fillo

Guarda de Ribas

Testigo Jayme

Testigo Jayme

Testigo Jayme

1

este depossan como el dicho Jayme de los
Ribas este muller y fillo mayor
el dicho Bernat Ribas y fillo del dicho Jayme
en grado mayor y por grauezes
en dicho el dicho Bernat Ribas y fillo del dicho
depossan y quando no lo amigos el dicho
por amigo fijo grauezes este depossan del
dicho amigo como el dicho y pregunto
tenido hoy pasado y como y dado lo mismo
hoy mismo dicho y como y dado fijo carbonaro
hazedor y pariente y de aquel amigo como
el spitado Preguntado dize este depossan no
oro alos pobredichos como y dado fijo
dicho y como y dado los dichos del dicho fijo
los fijos Jayme Ribas y este muller y fillo el
mayor y primero Jayme y en Bernat
Ribas mayor Preguntado dize este depossan
como dicho del dicho Jayme Ribas fijo fijo
fazienda y depossan en los dichos dichos
dicho del dicho y como mayor y depossan
fijo y fijo testigo como fijo y dado lo dicho fijo
lo como y del spitado dicho fijo fijo y
fijo testigo fijo y dado y como y
de los pobredichos.
Preguntado dize los dichos del spitado los dichos Jayme Ribas y como
spitado y como dicho hoy y dicho muller del dicho Jayme
fijo y como

Testigo Jayme
y testigo

Testigo Jayme

Testigo Jayme

Testigo Jayme

depossan enlos tiempos sobredichos e sparo esto
depossan en suno del dicho Jayme Cubells
muller pueda haver treza e gravoze amigos
pora nos ni averes dio esto depossan como el
dos testigos pora mandamiento de la muller del
dicho Jayme dezibot y no esto depossan al
juez e cosi dezir todo el contrario
por amigo e por gurbanos probar aver el
dicho ser dicho de aquel amigo el dicho
Jayme Cubells esta muller de este testigo
de el dicho Jayme Cubells el mayor e pelamo
Jayme dezibot Cubells esto en lo contrario dels
asnos e asi mesmo no esto depossan
como conyge del dicho amigo Bernat Cubells
germano del dicho Jayme Cubells mayor e
sacat e ser el dicho amigo el spado
hermano del dicho Jayme Cubells germano
en e grande lo conyge se enbarana en dicho
nombre e alegan mas negredes conyge los
sobredichos del dicho amigo en lo gravoze esto
e mas dize esto depossan como al tiempo
dello pasado dellos dichos no esto depossan
como algunos testigos enguardo por otro en
gurbanos y alimedelos mendos e de aquel
por otro y alimendelos y guardanos no

esto depossan aver al dicho Jayme dezibot
mayor esta muller e asi testigo Jayme pelamo
al dicho Bernat Cubells germano del dicho Jayme
en e grande lo conyge del dicho Jayme e por grandes
en dicho al dicho Bernat Cubells dize esto
depossan e grande no lo conyge al dicho Jayme
por amigo sino gusto e esto depossan del
dicho amigo aver el dicho testigo
tenendo hun pelo e pelamo e dando la mula
con hun pelo e pelamo testigo dello gurbanos
de aquel amigo conyge
azelos y spadas testigo de aquel amigo conyge
el spado e mas dize esto depossan el
dicho testigo dellos sobredichos aver tanto e tanto valor
como los sobredichos aver tanto e tanto valor
dezen esto depossan e los dichos dellos
los dichos Jayme Cubells esta muller y testigo
mayor e pelamo Jayme e Bernat Cubells
germanos mas dize esto depossan
contra el dicho Jayme Cubells fazer fazer
fazendo e esto depossan en los dichos dellos
damnyos del dicho suno mayor e de aposto
le fazer resta esto fazer suno por todo
lo semar en el spado no le deyan fazer
fazedor sino pelamo fazedor mayor
fazer en otro muy spado pobre
de los sobredichos.
E dize los dichos del spado los dichos Jayme Cubells e germano
el spado e grande lo conyge el dicho muller del dicho Jayme esto
fazedor e grande lo conyge el spado

GOBIERNO DE ARAGÓN

[illegible] reclamum depossitum
[illegible] modo quo procuratores
et comunitas [illegible] processus processorum
fiscalis et [illegible] fuerunt et sunt processus
[illegible] et [illegible] processus [illegible]
cum [illegible] [illegible] dicti domini
[illegible] fiscalis procuratoris generalis [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] cum [illegible] [illegible]
[illegible] oblata [illegible] [illegible] quod quidem [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dicti domini
[illegible] fiscalis procuratoris generalis [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] domos [illegible] Johannes
[illegible] Blasco de Cunchillos [illegible]
[illegible] [illegible] ad domos [illegible]
[illegible] [illegible] domos [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Carcellu
cruciferis

Depues delos dc̃ny Reuerendos
dn̄ osson Pedro de orbues dls
dessa Canonge dela seu dsaragosa
maestro ensanta ssplogia ynquisi-
dor dela Zerecna pranedas enel
Regno dsaragon porla santa sede
apostolica dputado en nyger Joseph
Zomedes dotor enderecos Canonge
yolmosnero dla seu dsaracosa
Lunario genol enel offino dela
dicha zerecna pranedas dado y
deputado por el Illustre. e Re
uerendissimo Senyor don alonso
de aragon arz̃ynquisidor per
penno dela yglesia. e arcebispado
dsaragosa. e asistanca e regny
ssion dsnosse pedro desmenes
presbitero procurador fiscal / e my
nistro dela ynquisicion dla sobre
dicha zerecna pranedas sea sacado
personalmen Bernat de rezbac
merrader bezino siqñe Zaragosa

dela Ciudat de Caragosa super
sonalmen sper̃ora Zaher y super
sonalmen. nose pora Zaher sra
el sobredicho Bernat de rezbac
sacado enlas casas dela Zaragosa
que dentro seys dias ynmediatos del
dia dela presens cicacion adelant
pareza delante delos dichos Senyores
Inquisidores personalmen
mens enlas casas donde se exercere
el offino dela santa Inquisicion enla
dicha Ciudat de Caragosa bulgarmen
llamadas que son dedon anchon de
nuela nomero. e Ciudadano dela
dicha Ciudat de Caragosa las gra
las son sitiadas enla parroquia de
sant Saluador confrontada con tres
carreras publicas denes quarch en
contra de mosse albion Canallero
Zaragosano. enla dicha Ciudat que el
dicho Bernat derezbac responda se
ynga a respondre dela fe en
sona demmanaron dada / o dadera
contra el procch dicho procurador
fiscal delante delos dichos Senyores

Inquisitor Serrario Genol dela
Orden demuestran el Sobredicho Ber
nat Derrybas es amonestado y Requi
rido si se arrepyentira y denunciara
se Reingresa si reinsidera de herejia
por el perpetrados y Retorne a nra
Sancta Ley evangelica y fe de Jesu
Xpo en cuyo seno / se radamos otros
ojos de la dicha causa. e causas hasta
definitiua sentencia seguiendo
procesalmente contra dicha ausencia
absencia seguiendo contra dicho
dicho procurador fiscal por los dichos
Señores Inquisidores Serrario Genol
sera procedido. e seguida contra el
cula Sobredicha causa se en segun
despuesta e por los Reos contra
nos es ordenado y sedene proceyr en
altes. e seguyendo negocio causa
y causas

al principio de la linea

y asistia el Inquisidor ultimo al postpuesto

Item Carrello en relacion de un
nos primarios actuarios en dicho
dicho dia presente despues fue
fecha audiencia procurador fiscal
en nuestro Inquisidores diendo
nos presente presentose relacion
nuestro en contra dicho Ber

nadum derrybas no reperey ju
Cunare en su primera su
pradicha Cuano pidonos sue sobre
juramos Ideo pedi nuestras letras
en promisiones quareng atrenir
de cuno Juentes parrochial vide
est parrochiang en fuisede cessanguste
en nuestra Letras en promisiones
sup Xpo Auerissarias en oportunas
Juberna solita en assi

Et dicti Domini Inquisitores Serra
nus Genalis audito predicto Justa
re y dicto procure fiscali en acerto
quod dicta Carrellu entiendo sus
en est primarium pidomotiuarios
dicti Bernardi de rybas en no possit
Xerj pbuali y ideo mandarem Cura
dicti Bernardum derrybas publice
puestra parrochiali dbi sunt fre
dong eg solue juramos en Juisede
cessanguistana en nuestrorum dicto
procure fiscali Letras pusiones Jus
fonica Sibi en assi Letras Inocu
nentes Juticig nuestrum en est Jus
sentis

Post modum nuncu ere gue

nunciabar. Ano dcmo mensis
pdicti July et anno a nat dicto cccc
primo Ad hatiuitate dñi Millo
q nadcccc nonagesimo quinto
Coram dicto dño Inquisitore et dña
Genali Loco sibi et assumpto
ameritq procuratore fiscalis et ministro In
quisitionis q audiens quod dicti Bernardo
de rebas denunciatis fuerit et sit Cursq
et no cumpar Ideo dicens quod petebat
pdcti de facto pcedi pdictos dnos
Inquisitores et dictum Genalem ipsum
nunciare requirat et Inuocq nunciauit
cum excommunicationis ac alis contra
cum et prouisa Juris debito modo pro
cessum fuit de Jure fiendum et expetat

Et dicto dño dño Inquisitore et dña
Regq Genalis audito predicto dño
Bernardum de rebas denunciatis
et agitatum fuit no compa
rente fuerunt cum de
gratia expectandum pro ut
de facto expectarunt ad primam
diem proximam sequentem et
sententiam

Sabbatum vero xxiij. dicti cccc

primabatur et erat decima mensis
predicti July anno a nativitate dominj
xpi millesimo et nadcccc nonagesimo
quinto Coram dicto dño Inquisitore
et dicto Regio Genali Loco assumpto
et tribunali sedentibus et Comparen
tibus predictis procuratore fiscalis et ministro
Inquisitionis predicto parte ex una

Pro parte vero dicti Bernardi de rebas
denunciatis multis precedentibus dictis Compa
rentis

Et dictis procuratore fiscalis et ministro
dicte Inquisitionis petit contra dictum
Inquisitorem et dictum Bernardum de rebas denunciatis non
comparentem de super Legitime stando
contumacem requirat et Invocq contra
rans cum excommunicationis ac alis
debitis cum et prouisa Juris debito
modo procedi cum sibi de Jure fiendum
fuit et expetat

Et dicto dño Inquisitore et dicto
Regio Genali audito predicto dño
procuratore fiscalis Instante et petente
dictum Bernardum de rebas de
super statutis no Comparente dicti

emm emm dñam exspectandum
2m gra pro ut dehato exspectaremus ad
penam dicti segnerem procedere
debuerit

Die veneris amen die qua com
parabant q supra decima mensis
dicti mensis July et anno ja dicto
comparato ad audiendum dominus
R reclessimus q. quadragessimo
octogessimo quinto coram dicto dño
Inquisitore Comparuit generalis Loco
scripto pro reverendo Justitiario sedentis
comparens amedicto procuratore fiscali
ac et magister Inquisitionis Ju
dicio pene ecclesie

Pro altera vero parte nullo Jure
judice comparente

Et dicto procuratore fiscali dicit
et petit dictum Bernardum de
rubas desuper Legitime stratum
no' comparentem contumacem re
putari et pronunciari contumacem re
cedumque excommunicatum cum fructi de
fendum et extra ac alios Juris
Juncti debito modo procedi

Et dicto domini Inquisitore et

dicti generalis audito dicto
dicto procuratore fiscali instante
petente dictum Bernardum de
rubas desuper stratum no com
parente succedum cum dicta
3. gra exspectandum pro ut dicto ex
pectatum ad penam dicti procedere
debuerit

Consequenter amen die qua
comparabant dicta Geresa
mensis predicti July et anno
quo supra comparato ad audiendum
dominum R reclessimo quadragesi
mo octogessimo quinto coram
dicto Reverendo domino Inqui
sitore Generali comparente ad
dicto procuratore fiscali domino petro de
fresnes procuratore fiscali et ma
gistro Inquisitionis Justitiario pere
et alia

Pro altera vero parte nullo Jure co
dem Judice Comparente

Et dicto domino petro de fresnes
procuratore fiscali Inquisitionis Ju

gressionis auctoritate dicti
mandatorum Bernardi de rexbac
dominicarij de superstratis no com
parcat et stet coram nobis ad
petitionem fiscalis ad hoc ut
per dictos dominos inquisitores
et ordinarium generalem ipsum contumacie
reperiret et pena contumacie ad hu-
iusmodi / cautelam omnes et singulos
suarezal et publicandos per totam
sanctam paulj unde est parrochianus dicti
Bernardi de rexbac et quemlibet ea
rotuli et metropolitanam iamdicti
dne et murano cessagnete et alterius
quorumcumque et ipsorum ad
sui promptam
et diligentem inquisitionem et or
d

. son sinados enla dicha Cmdat de
caragoca enla parrochia desan Sbt
lador que affrontan con rres
rarreras publicas dyres partes et
con rropas dymosch rosan albion cava
ellero hyuan enla dicha Cmdat
Las quales rropas Sublgarmeus
llamadas dyson amigon dyperla
notario Cmodadano dela dicha cmdat
@ responder dela santa ffe catholica
ydat denunciadoch por dita dyjugy
ffiscon fiscal contral del dicho offizio en
et sobre ropas comendas porel dicho
Lasanta fe catholica et ademdamen
procesa enlas dichas rropas et emdos
. e rodamos actos dyagella emra afiza
dessumma justiffiquamer et el
dicho Dechan dyreyba Sinestrado
enlas ropas dyssumiscon se nos es
trobado personalmen et haya seydo
citado enlas dichas ropas dessumiscon
e no es trobado personalmen et fun
mada La dicha citacion alos que
enella estana Dorranio vos cerimos
. e mandamos enbrem desenda obedien

Cteyo

ra eso pena de excomunyon que procey
publicamens enel dia de dominga dy
gujere festa quado selebranan Los
divinos offizios enla ora et punctual
voz al sobredicho enla sen dela dicha
Cmdat de caragoca et enlas yglesias
parrochiales del sobredicho que demo
.xxx. dias reentra dias empues dela dicha citacion
ynimanier segmentos. Los quales
diez yorla primera. Los diez yorla
segunda elos otros diez yorla tercera
. e tercmino per emperero et remo et
ramonira monicion prendreus assigna
mos comparezca personalmer dinas
nos enlas dichas ropas dela dicha in
quisicion @ responder dela fe dela
dicha denunciacion que contra el fiscal
procura et el dicho promotor fiscal
sedara et ademdamer procesa enla
dicha causa entro @ sentencia dessum
ciua juridicamer et nora mana
passado el dicho tercmino enbra absen
cia siguiere contumacia sia procesido
. e seprocesa contra el enla dicha
causa segun que por drecho se trobara
seyer fazedero seratornada la scriue
nula relacion scripta enel dorso dy

ad grauamen del judicy

aquella Diara cesaguste die
sexta decima mensis July anno
a natiuitate domini dc lxxxviii
no & nadalengentesimo octuagesi
mo octauo. Dicit quod de ordinac
cio ejusdem canonici et inquisitoris dicti
Johannes homedes canonici et cleric
sium ciuitatis et diocesis generalis
& egestrata

Post modum autem die quo com
putabamus sexta decima mensis
augusti et anno jam dicto coniun
cto a natiuitate domini dc lxxx
& nadalengentesimo octuagesimo quarto
coram dicto domino inquisitore
et diuersis generali & loco solito pro tri
bunali sedentibus et ratione processus
et alias hereticae pravitatis audiens
comparens antedicto domino quo
dam fernando ferrandi de
fensore procuratore fiscalis et mi
nistro inquisitionis qui dixit quod
cum dicta & nostra curatoria debuis
set fuisset et est publicata et
iuminata iuxta seu quibus signa
seu quibus summari et publicari debe
& dicto bernardo de vigil et fuit curatoria vltra
bat. Pro tanto dicto quod reportabat
& legitime & dicto ejusdem et idem
pro ut de facto reportauit causa

summi cum relationibus publicationis de ea
rum eisdem. Tenor vero dicte & nostre
curatorie est talis et sunt tales

Die dominica decima septima
mensis July Anno da nativitate
dcccc & octuagesimo octauo
pontificatus sanctissimi patris
et domini nostri domini Sixti diuina
prouidentia pape quarti. Nos Ludouicus garsie
de vigilio canonicus ecclesie sancti pauli
et commissarius & delegatus reuerendi
patris domini Bernardi de vigilio
de ordine predicatorum magistri sacri
palatii apostolici et inquisitoris hereticae
pravitatis in regnis aragonum et valencie
ac principatu cathalonie specialiter
& generaliter deputati. Cum nos
ad ciuitatem et diocesim barchinonen
sem accessissemus et in ea per nos
et alios inquisitores hereticae pravitatis
fuisset et esset publicata et iuminata
quedam curatoria contra quosdam
de crimine heresis et apostasie
suspectos et infamatos et contra
quosdam alios de dicto crimine
culpabiles et delictum huiusmodi
committentes et contra quosdam
alios de dicto crimine confessos
et condemnatos et relapsos et
contra quosdam alios de dicto
crimine absentes et contumaces
et contra quosdam alios de dicto
crimine fugitiuos et latitantes
et contra quosdam alios de dicto
crimine ad penitentiam agendam
et reconciliationem petendam
venientes et contra quosdam
alios de dicto crimine ad
penitentiam agendam et reconci
liationem petendam non venient

pcesenc l vere pnestimonium pce
hussoem hanc fidem seu relacionem
propria manu scripsi.

Post modum ansedm die quo co
mmencabam Secra decima men
sis augusti Canno Jam dco Com
puto anadominase dominj de ollo
l nadecimgenessimo octagessimo
quinto Coram dnis Domingo Jnqui
sitore Cvicario generali Loco plato
et assesore Compocens ante dnos pcos
fistalis et minister Jnquisitionis qui
dicit quod non accedendo ab alia re
pcitacione l vocacem Cauctoritatem et
relacionem publicacionis et Jnnova
cionis eiusdem pce emm desuper
reportatarum unus Nonnus et de
nono dicen quos reportabat pro
ut de facto reportauit eandem
sumit una relacionibg eiusdem l una
cumquidem l vocacem et relacio
nem publicationis eandem Jncipi
endo de verbo ad verbum sus
et sic Jnsecig

Jgitur subsequendem Jnstig Cauctocp et
relacionibg publicationis et Jnnova

ionis eiusdem modo quo premitur
desuper reportans antedicto procuratore
fistalis et minister Jnquisitionis dicen
quod una pce vocacionem dilacionem et pce
nostracem l vocacem et relacionem
constatem et coram dicto
dum de verbis fore et esse stratum
presentia parcialis et fidedecessata
na et non compocens quod pereba
et peris pce dictos dominos Jnquisi
tore et dilacionem generalem ipsi repu
tacem nominastem et Jn eig contumacem
excommunicatj aut alis contra eum et
pronuncatum Jnig scripto modo procedi cum
sicq desuper fiendum existat

Et dicto domini Jnquisitor et diuersig ge
neralis auditis predictis dicunt Ber
nardum de [illegible] desuper citatum non
comparentem desuper citatione dicen
tem emm degrana expectandum pro
ut de facto expectauit ad primam
diem sequentem et proinde dicunt

Visis vero que coram nobis de
una septima mensis predicti augusti
et anno Jam dicto Computato ante

Dominj Ar rellessimo Ql nadem
genessimo octagessimo quinto
coram dns Dominis Inquisitore
et Bracero genali comparens ante
dcos procuratores fiscales et minister
Inquisitionis Iustitiano parte ex
una

Pro altera vero parte multos coram
dcis dominis Inquisitore et Bracero
genali predem Iustitiano comparens

Et dcus Dompng Ql etens dessuetes
procuratores fiscales et minister Inqui-
sitionis Ql nadenes et pens per
dictos dominos Inquisitorem et Bra-
cerum genalem dictum Bernardum
de vegbas mercatorem denuntiatum
desuper stratum et ptheres degrana
expectatum no comparentem cuius
pena requisitj et ne eg contumacia
eius excommunicatj aut alis contra
eum et ne causa hmj Dj debito modo
procedj cum sit Dj juste fiendum
crispat

Et dcus Dominj Inquisitor et Bracerj
genalis audito dcos procuratores fiscales instantes dictum Ber-

nardum de vegbas desuper stratum
et ptheres de grana expectatum no
comparentem vocatum eius degrana
fore exspectandum pro ut de stato et
pcessibus ad premissa dictum sequens
et proceditur extitisse

2us grad

Demque Auditum fuit quod compa-
rare dcessima mensis augusti et
anno Jam dicto Comparato ante dictum
Dominj Ar rello Ql nadem octagessimo quinto coram dcis dnis
Inquisitore et Bracero genali et compa-
rente antedicto procuratore fiscalis et
minister Inquisitionis Iustitiano parte
ex una

Pro altera vero parte coram dcis
Dominis Inquisitore et Bracero ge-
nali Iustitiano multis non
parens

Et dcus procuratore fiscalis dicte
et petijt per dictos dominos Inquisi-
torem et Bracerum genalem dictum Ber-
nardum de vegbas denuntiatum desuper
stratum no comparentem contumacem
requisitj et ne eius contumacia

nunciay aut alis contra eum et per
nos fiscalem debito modo procedi cum
foro de jure fiendum et providendum
et petit

Et dicti Domini Inquisitores et viceq
gerentes auditus predictis dicq procu
ratoris fiscalis instantie dictum Declarandum
de regibus denunciatum desuper citatum
no comparentem diligenter et expectatum pro
tribunali sedentes visis et
13. Feb. rimis ad petitam dicem sequentem
et procedi ventilatis

Consequenter vero die que co
munciabatur decessima septima
mensis augusti anno computato ab
nunciate Domini Millo quadringe
tessimo octuagessimo quinto coram
dictis dominis Inquisitoribus et vicario
generali comparens auditus procurator
fiscalis et minister Inquisitionis pri
dicto parte ex una

Pro altera vero parte nullo pro
cedente nullo comparente

Et dictus dominus Berg dictorum
procuratoris fiscalis et ministeri In
quisitionis dixit et petit per

dictos dominos Inquisitores et vi
cium generalem dictum Declarandum
de regibus mercatorem denunciatum
desuper citatum et pluries legitima
legitimum no comparentem reputari et
denunciari ac alis contra eum pro
cessum debito modo procedi cum
foro de jure fiendum et providendum
et petit

Et dicti Domini Inquisitores et vicarius
generalis auditis predictis dicti procu
ratoris fiscalis instantie dictum Declarandum
de regibus denunciatum desuper citatum
et legitime no comparentem reputarunt et
denunciarunt ac alis contra eum pro
cessum debito modo procedi cum
foro de jure fiendum et providendum
et petit

Et dicti Domini Inquisitores et vicarius
generalis auditis predictis dicti procu
ratoris fiscalis instantie dictum vero
defuncti et pereme dictum Declarandum
de regibus defuncti citatum et pluries
de grana et expectatum no comparentem
ipsum contumacem reputarunt et pro
eo contumacem decreverunt et post
Visto pro processu fuerunt quod jure et esset ac
etiam rationis X

X Decimum vero die que commenzabat
prima mensis septembris anno com
putato a nativitate Domini Millo
quadringentesimo octuagesimo quinto
coram dictis Dominis Inquisitoribus

et vnanimi genali Comptrauit Jam sepe dictus Petrus de fuenes promotor fiscalis et minister Inquisitionis predicte parte ex una

Pro altera vero parte multis predictis Comparuit

et dictus promotor fiscalis et ministor officii sancte Inquisitionis dicebat quod cum dicti dominus Inquisitorem et vicarium generalem proponat super hijs quibus supra ex causa ofensa in eorum debitis remanserat deliberatione cum suis de iure faciendum et procedendum existere

et dicti Comunis Inquisitor et vicarius generalis audito predicto dicto Petro de fuenes promotore fiscali instante et petente et pecunie huius peti deliberauerunt cum peritis et de consilio aresse vis pronunciandum iudicium qui sequitur modum

Nos Inquisitor et vicarius generalis predicti habitis coram nobis comunis Inquisitionis processibus et actis in causa et instantia Bernardum de rebas ciuitatis

ad respondendum de fide et pluribus de grana existentium in Carcere existentem et in ea detentum et examinatum per dictos Inquisitores et vicarium et per eos condemnatum publicatis et demandatis mandatum

Quam quidem pronunciationem per dictos dominos Inquisitorem et vicarium generalem de super factam audiens Petrus de fuenes promotor fiscalis vel dicte instans acceptans et nunc hijs petis per dictos dominos Inquisitorem et vicarium generalem contra dictum reum publicatas et examinatas et per eos condemnatum a dicta pronunciatione procedentes necessarias scripturas et opportunas informa scripta et asserta cum scripto de iure faciendum existat

et dicti Comunis Inquisitor et vicarius generalis audiens predictus dictus Petrus de fuenes ulterius procurator fiscalis instante et petente huius petitionem scripti seruentis parte vna et asserta videlicet sequitur

Fue pblicado

Nos pedro arbues alias Epila maestro en santa theologia canonigo dela seu dela Ciudat de caragoca Inquisidor gral dela herencia prauedat cuel Regno de aragon porla santa Sede apostolica diputado Y los mandadas en vno cepo los diuersos clerigos delas yglesias parrochiales dela Ciudat de caragoca alos quales las presentes pervendran Salut cuel. Por quanto Dernas de verbas mugier merchader viuda enla Ciudat de caragoca haya seydo llamado por mandamiento nro e por letras por nos arrogadas enla casa de sufiuanon. y enla yglia parrochial de es dominicho yahun enla seu metropolitana dela dicha Ciudat que dentro nerro tiempo enla dicha Leter. e citacion vencido delante nos en las casas donde se exercere el offino dela Inquisicion que son situadas enla parrochia dela dicha seu que affrontan con carrera publica de tres ates personalmet comparesquesse e respondet ala demanda contra el procurador fiscal del dicho offino dela santa Inquisicion dicha por razon vencidos por el de crimen de heregia Y ya sia que el sobredicho Dernas de verbas dentro el dicho tiempo enla dicha Leter e citacion vencido haya resistido e citacion vencido delante nos comparescer ni Razones algunas dar ni responder ala dicha demanda ni dela santa fe. Portanto el dicho procurador fiscal dela dicha santa Inquisicion instando en requerein Hauemos aquel requirido vnnimaz Y enla vnnimana del Lo auemos esto mulgado enaquestos scriptos Por que. Nos sobredichos aqui en las presentes pervendran Dezimos enunciamos en nombre de santa obediencia publiquen al dicho Dernas de verbas en dias yglesias publicamet enuessa mayor mesura los diuinos offinos celebrara por excomulgado Primeramet. Segundo no porq reparado tenga tocadas campanas ni delas vnestras por tempora competen

er[ ]nternalo ass[ ] endias de domingos
vino enorras fiestas. e dias se fazen
aquel ass[ ] vino ceromilgado seyer
por los' otros' entrado fasta que sinyor
vosotros encontrare ornamente reo
nerdo t eddere' presentes Laroci um
relatione. Data Cesaguste die
t erria mensis septembris anno
a nativitate domini M ccclxxxvo
a nadrigentesimo octogesimo quinto
Dicit per arbres als Cyrla ranonis
er[ ]nquisitor t egistrara

Ursus vero die que rummerabat
undecima mensis septembris anno
Jam dicto compariro Ante nominis
Domini M ccclxxxvo Laudem
gentesimo octogesimo quinto Coram
dicto Dominis Inquisitore et venerabili
genali Judice pro tribunali sedente
Comparuit antedicto per dictum
procuratore fiscalis Judicio presentis
parte

Pro ad ora vero parte dicti Bernardi
de Cerbas procuratore fiscalis nullo
Jre eodem Judicio comparente

Et dicto procuratore fiscalis dicit q
cum dicta L vera publicatoria de
rummariones contra dictum Bernar
dum de Cerbas confessa et ab hinc
processu emanata fuit et est publi
cata Juxta seu Cons Inquisitionis publicari
debebat L vocatum dicit quod repor
tabat pro ut de facto reportamus dictam
L veram simul cum relatione et
publicationis eiusdem t eius vero
dicte L vere superius est Insertum
relationis vero sequi[ ] et sunt
tales //

(reparta cayda)

Quarta septembris Anno a nativitate
quadrigentesimo octogesimo quinto
Ego Dominicus de Cirara dictus Gelis
cursarii Cesaguste fidelis nos
minarum Juxta presentem L veram
publicasse. penes Sumptuarios Civitatis
Cesaguste mensis unum pergamenum et
octana eiusdem peciebat mensis unum an
delis Juxtas simul et eiusmodi et
cimbalis pulsatis Judicio sede Inquisi
nominum premissorum Jam fidem fe
relatione fatio manu propria Signum

publicum eum unstrumentum presentis
Dominus garsia bagsto presbitero et
personario ecclesie sedis et dominopetro
de alfaraxin eius et Jurarore preno
minate Cuntarus

Die octaua mensis Septembris anno
predicto quo supra ego Johannes molinar
clericus qui dictis
Regia publica auctoritate notarius
Cesaraugustanus fore eum rogatus et
requisitus per discretum Bernardum de cerebas
magorem Juratorem pro discreta eum
uenire videlicet per primam sedem
dani et secundam et tercium de cam
panilla et pro secretario Cudadanos
dicte Cudat de Caragoca

Quibus quidem Actis publicatis fuit
eum relatorio publicatos eumdem in
quo premittur et desuper [illegible]
reportata ancedicti procuratoris fiscalis
pecie dictam Actam et recepta et relatores
publicatos eumdem mandare fieri
per presentem processum per notarios
audientie pendendo per dictos dominos
Justicieros eius Juratum generalem
sedis procedere cum Justicia de premissis
dum expost

Eodem

Et dicti Domini Justicieros eius
Juratum generalis audito precorum dicto
procuratore fiscali Justitie et petente
mandarem fieri et apponi per
presentem processum dictam Actam et
Juratorem Juratis eumdem relatorio
publicatorio eumdem procuratos audite
die Regne decretum mandauo fieri
nostre et nostrum retor superius
est presentes

Recessum vero die que commissa
fuit Sexto mensis Septembris anno
Computato Nativitate Domini
M.CC.LXXX.V. recessum et nonagesimo
octogesimo vero coram Reuerendo
dño domino Fratre Johanne de Rotel
mensario et alfonso Sancez de
alazon Canonico de palencia et
magistris Justicieros Jerene et
appostate generalis In aragonum
Regno et magistro Nauarrogarche
Caragoca sedis Cesaugustane Juratus
generalis Juratus quaestuarum domos

Bulgarem mmanparal dla alfaqeza
Comparuit Venec Rodericus Sanchy de
Cnato procurator fiscalis et minister
officij Sancte Inquisitionis Iustitiarorque
et alia

Pro altera vero parte multis Coram
dictis dominis Inquisitoribus et ordinario
Jenali Comparuit

Et dicti procurator fiscalis dixit
quod cum dicti Dominus Bernardus
de Cerbas Legitimi et Cramus et
quidam Bernardus Vitalem oblatis et offerendum Jura hos
pitium Regis Regnis Baxetie et Aragonie et ad requirendum Jus
dictum et declarari et pro eo quod
nec declarari procedendum Jurisdictionis ad omnes Cum
mutare quibuscumque publicari et pro Com
gules ad Inquisitores et opponentes vel adhuc quam ostendimus
pareat Pro dicti quod Cerbas
Inquisitione
pro ut de facto pateat petit petitos dom
nos Inquisitores Scivarem Jene
ralem vestrum communiter requirat non om
nec pueri nec Juvenes quidam
et pueri communia mandare ad
directora Jus causa Justitie debitus modo
procedi et debite procedendo assignari
sibi ad offerendum denunciationem suggestionis
contra dictum Bernardum de
Cerbas Secundum Compescuorum

ans alis contra eum Jurisdictionis Justitie
debito modo procedi Cum fide de
Jure offerendum et cetera

Et dicti dominis Inquisitores Coram
eis generalis audiens predictis
dictoque procuratore fiscali justitie et
petente dictum Bernardum de
Cerbas de Cerbas Legitime Coram
et pluries de grata expectatum et
multotiens excommunicatum et
pro excommunicato publice et notoria
non nec Comparentem contumacia
rem reputarunt et Jus eis Com
assignarunt dicto procuratori fiscali
ad offerendum denunciationem suam
predictam Juxta seu Jurisdictionis ad pre
dictum dictum sequentem et pro
cium denunciam

Et Juramentum fidei premissis
dicta et eadem die antedicto Ro
derico Sancij denato procuratori
fiscalis et ministri officij Sancte
Inquisitionis Jam sepe dicti dicti

quod sanctarendo assignacioni supra
scripte ad offerendum deffunctorum
nem sue peticionem, Inquisitor
ratus si Reverendo tamen dicit quod offe
rebat et dabat pro dicto officio
cio et dedit eandem pagam semper
Cum senior sequitur et episcopus

oram vobis multum Venerandis dominis dominis Xl. consilio in
Galatyn canonico paten. et insigni theologia magistro assis
tentibus dominorum nostrorum Regis et Reginae capellano et eorum
consiliario et fratre Michaele de Monteregio ordinis predicatorum
logia priore pere monasterii sancti per delas Huesyas
ordinis predicatorum Inquisitore hereticae pravitatis et apostolice
aptitudinis Inclyti Regni Aragonum et magistro Martino Garcia
Canonico Sedis Caesaraugustane relatore et insigni theologo magi
stro Berengario Genaldi adhoc specialiter deputato pillustrem et re
verendissimum dominum Xl. infantem Dn. Aragonum tutorem et dom
num administratorem perpetuum archiepiscopatus Caesaraugustani
verendum Dominum hereticae pravitatis comitem et comitem honora
bilem Dominum sancte Marie canonicum Caesaraugustanum per Illustre
dominum et magistrum Inquisitorem dicte hereticae pravitatis qui
nonis januarii proxime Instantis et deinceps diebus horis et locis
melioribus via modo et forma et ad quos fuerit videbitur et
debet et justo tempore ex proprio et spontaneo motu et scientia
ex certa et animo deliberato et de potestatis plenitudine et
de certa scientia et ex causis legitimis et rationabilibus
et de iure et de consuetudine hereticae pravitatis et ex quibus
ipsum et quemlibet ipsorum et de iure et de consuetudine hereticae pravitatis
et ex causis legitimis et rationabilibus

tros ceremonias Judayras tomen Eherega se apostasia en la se
ometiendo y ha Ynado el Sabado por fiesta como los Judios
La obseruan y Ynando la Pesqua Judayca ha celebrado y Ynado
las pasquas delos Judios comendo pan agymo Segnero ray
se ayunando el ayuno Campuel llamado el gran pdor e
muchas ediffiçias vezes ha dado dineros pa cho alas lampadas
dela Synoga he ha dado almoshnas y pa muchos es malado
mente pala redargno he ha offerto muchas ediffiçias Pesqua
mas obseruando Salmos ala forma judayca semanas edi
ffiçias vezes ha comido carnes enlados y Judios ha comido
carne y otras carnes y Ynbridas Comer enel viernes y
enel Sabado y en otros ayunos mandados por la Sancta
madre yglesia y Señaladamente enla quaresma y aquesto
estando Sanos sin necesidad alguna menospreciando
los Sanctos mandamientos dela Sancta madre yglesia y de
la Sancta ley enangelica comunmente syguiendo biba de
mal ppano Segun su mano Cbuye y no solamente
ellos han cometido eppetrado los ries Eherega capostasia
dela ffe mas encara Judayca otros Etayer las osas
Sussodichas eshuar las ceremonias Sanctas judayca diziendo
estremando q no ay Sama otra ley verdadera Sino la judayca
do mueren q nazcan los Judios eq en aquella bimesse
encorressen como ellos dizen como quiere que por lato
era destemido disimuladamente biuesse como ppanos
oyendo missa ehziendo otras osas Eppanas

Mas dize el dicho ffr Cristal q los dichos seminados esca
ehando dellos enobprio dela ffe ppana dela ley enange
lica han dicho muchas palabras Heresiarcas echizo ehnado

Puy ceremonias Judayras han tenido mucho cuydado
de inquirir y enformarse con Judios Judayzando en
mesma casa comiendo ebemiendo en ymo mesa en sem
ble con los dichos Judios comiendo gallinas coreas anes
degollayas por manos de Judio con ceremonias Judayras
han benido bino bendeyido por Judios ala forma Juday
ca y por tales como dicho es los dichos seminados escadahy
no dellos sin tenidos et reputados por todos aquellos que
los quales dellos tiene noticia

Mas dize el dicho ffr Cristal que los dichos Jayme Se
guer Serbas seminados escadahno dellos han es
cuchado muchas sermones progressiones que se han
ffecho muchas ediffiçias casas dela pnedicar y
declarar dela dicha Judayca en las quales progressiones
sermones muchos otros malos ppanos escandalosos de
la ffe en las quales progressiones sermones se trata
na continuo dios dichos seminados escadahno dellos
aconsejauan dauan su boto en q manera se hauia de
dar empatho que la Sancta Inquisicion dela ffe no
se entendiesse dios malos ppanos escandalosos en la ffe
pudiessen passar enssi errores sermones aquellos
seguian en q forma y manera los dichos ministros de
la Sancta Inquisicion dellos y aforaredos cayudauan a
aquellos podrian ser ayudados acompañados en pos
nas vezes ahun q no ossassen en pre liberamente
sermones la dicha Sancta Inquisicion dela ffe ni ossasse
ninguno fauorescer ni ayudar a aquello

Mas dye el dicho pero Christal que los dichos Jayme
de Bernat Pibas Bermudo cada uno dellos en dom
chas vezes han dado muchas quantidades de pecunias
de ropa a muchas personas de manera de bolso pue
sto y ordenado por los malos y dapnos de sospechosos de
laille con los quales dichos de ensemble muchas otras
quantidades de pecunias dadas por los malos y dapnos
de sospechosos dolosse el dicho bolso de receptor Mz
mossen empachos q ladicho Sancto Inquisitor dello
lle no passasse adelante mas antes aquello fuesse empach
ado dos obiats, enemistos dello Sancto Inquisitor
dos honorables cayndames adaquello fuessen da
nyados de empachados en muchas personas de
Mas dye el dicho pero Christal q todas las cosas dub
dichas cada uno dellas fueron eran assin fuede
ras publicas y notorias o a lo menos manifiestas pa
ra todas aquellas personas fueran y han confessado dicho de
nado los dichos Jayme de Bernat Pibas Bermudo
os cada uno dellos en pno de muchas fuedignas
personas cual dela cosas dubdichas fue era verdad
ero como clamo publico en la dicha Ciudat de Cara
goca y en otros lugares donde dello dubdicho Mo
nitorio

Deyen mas adbos pero Benedos Domingos In
quisitores en dicta forma generalo de adbem obe
dyencia temporal y espiritual en dicta forma de
recho y fuero no debo ni deben ni Benedo pueden en

cima dicta pena ni ministrare en cosa dello pre
dicho pueblos Bermudos en cada qualquy singulos dic
tos reverendo padre Sancto confessor y apostolico fue
ron pram en sum heresiarcho ac impedidores otro
si Inquisitores Sancte fidei et fautores heresiorum ac re
gentes et capitano publico y notorio heresiorum ac re
publicos pena et pernicio prandicte no debeant
de regno pro Christo dicto pueblos Bermudo Stephan et regen
dos et pueblos ciutatis Cesaraug primary secund
et tertiary dicto Garcias Ximenez Bernardum Stibas
et eorum quemlybet dictis et heresiarcho et apostatas
fidei ac impedidores dicti Inquisitores Sancte fidei
et fautores heresiorum et notorie ac dictis et eo pecu
nias et pecunie Inquisitorum manifestas et dampno
rum et fautores heresiorum et publicos impedimen
dicto Inquisitores Sancte fidei et hereticos et apo
stata fidei ac fautores et impedidores dicti Inqui
sitores Sancte fidei dictis et eo vindempnados et
vindempniary debere nullus pena juris et facti et
sententiam canonicas fautores heresis et apostate
fidei ac fautores hereticorum et impedientes dicti In
quisitores vindempnandi et emendi et restituy et
ad superos et regno Cesaraug dicti primary et pue
ri. Petri Stephani et regentis dicti Christiane et
juratos et consules dicti primary et pueri dicti
o et debet ac juris et casu dicto debuit Stibani

st ministrare et dicit frabrum et bernardum de ribas
et eorum gremium fuerunt condempnati ut dicit per
fistales sue pene et dicit se minari debito
rebus fuit et ministrare non se asteniges
ad impetrandum absolucionem dicit se minari alias
quas fuerit opus sue humile implorando et

Quia audiendum denunciationem modo
quo petunt et declarari oblata ad
dictum procuratorem fiscalis dicit quod
cum dicti Bernardus de ribas fu-
erint et plures de grana excessus
et excommunicationis et
et pro excommunicatos publice
denunciati et cum campis ecclie
et per sententias iudicis excom-
municatos sua primarios iudicare
et uno comperiat pro dicit quod
petebat pro ad declarandum per
dictos dominos inquisitores Sancii
Simonis gonsalvi de ripa commissos
recipiendi et de quo eis vobis placeat pro
ut petitur et de iudicis sua denunciationis
per eum declarari lang dicit

pendi et commicendi quousque
fuerint commicendi et excommicati
ad alia assignari sibi ad audiendum
fidem de commissis in ea absolucionem
ne recipiendi cum ipsa declarationem
dum et providendum et

Et dicti domini inquisitores et dicti
Sancii gonsalvi audita predicta dicto
procuratore fiscali instante et petente
dictum Bernardum de ribas declarari
citatum et peremptorie dicti anni et
amplius excommunicatos publice in ecclesia
in iudicio commissos fuisse
comprehensum commissos reperiri
et inde commissos assignarunt dicto
procuratori fiscali ad probandum seu facere
faciendum de commissis predictis sua
denunciatione absolucionem petendum
et incommicem dicti procuratoris fiscalis
predictum probatorio seu faciendo fide
de commissis predictis sua denunciatione
dem declarari oblata predictum pro-
cessum vidit presentis et visa et singula
per eum declarata pro et

sua et ronna parrone adhuc sam sanu
et facere possim et non als aberet
nec aberet pereudo peadros dominos
inquisitores et vnacuiu genalem
mandare vocari seu simul omes et
singlos testes quos vre seu eius pars
quindinn probationis seu faciendo fide
de romanis iudicis sua defensione
impresentiarum tacta oblata diuersis nomi
nandos seu eligendos seu nominandos omni festo de
proximo futurum excepta

Et dum dominus inquisitores supradicti
generalis audiens predictus dictos promo
tores fiscales iustitie et pecunie mandatum
vocari seu simul omes et singlos testes
quos idem promotores fiscales iuxta
tactis diuersis nominandos seu eligen
dos et eorum quemlibet audiendos

Et sub quibus testibus predictus dictus promotor
fiscalis quindecim probationis seu faciendo
fidem de romanis iudicis sua defen
sione seu opponendo de super oblatis
diuersis quod stabat pro ut de stabo
seu fidem faciendo super et singlis articulis

Nos los del Consejo de la Santa Inquisicion contra la Heretica pravedat en todos los Reynos y Señorios de su Alteza hazemos saber a vos los muy Reverendos Padres Inquisidores de la Heretica pravedat en la ciudad y Arçobispado de Caragoça (o de qualquier de vos) que antes nos en robre de Setiembre proximo passado de este presente año de mill y quinientos y quarenta y nueve fue cometido y cometimos a vos el Reverendo Padre Inquisidor Don Pedro Torrero Merinder Reyno de Aragon en la Ciudad de Huesca y a los Reverendos Padres Inquisidores de Teruel y Barbastro que juntamente o cada uno de vos por si in solidum en virtud de nuestra Comission y Poder hiziesse y procediesse contra todas las personas culpadas en el delicto de la Heretica pravedat en la dicha Ciudad de Huesca y su Arçobispado y en la Ciudad de Barbastro y su Obispado segun mas largamente en la dicha nuestra Comission se contiene. Y porque nos es fecha relacion que vos el dicho Reverendo Padre Inquisidor Don Pedro Torrero Merinder Reyno de Aragon en la dicha Ciudad de Huesca y en la Ciudad de Barbastro y en otras partes de vuestro Distrito y Jurisdiccion avedes hecho y cometido muchos delictos y excessos contra el tenor y forma de la dicha nuestra Comission y Poder y contra el Sancto Officio de la Inquisicion y contra el Real Patronazgo de su Magestad y contra la Preeminencia Real y Jurisdiccion Ordinaria de su Magestad y contra la Libertad Eclesiastica y contra el Derecho Comun y contra la Bulla de la Cruzada y contra la Bulla de la Sancta Cena y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Roma y contra la Bulla de la Sancta Inquisicion y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Toledo y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Sevilla y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Cordova y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Cuenca y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Valencia y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Barcelona y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Zaragoza y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Tarragona y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Valladolid y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Granada y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Murcia y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Jaen y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Leon y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Oviedo y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Santiago y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Braga y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Evora y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Lisboa y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Coimbra y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Portalegre y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Miranda y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Viseu y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Guarda y contra la Bulla de la Sancta Yglesia de Castelo Branco

nombg restmm comunb jnrexegspo
seu regestes genalis jnqnssnoms
sme jnpcoressibg ffams jnpredcta
sancta jnqnssnone adhibitis dm exp hspa
ris reverendos dominos jnqnssnores
Sonarm genalem et per notarem
seu notarios predm sncte offij jnqm
ssnoms coram dnom Berengadum
de cerbas supstando predcos dominos
jnqnssnores et dnacium genalem
mandare, juser et apom hr jnpcesem
pcoressu et hoc per notarios cnere
seu audiencie eore cum sncte de
jnre fiendum et prondendum erpsts

Et dcis dominis jnqnssnoribs Sonm
ems genalis audms predcis dnoq
pconce fiscalis justame et pcnre
mandarem juser dcas depssnoes
sme dcta respmm hr jnpce
sum processu et hoc per
notarios cnere sme au
dcnre dnorum dominor
jnqnssnorum grec de

Die xxv nouembris
anno Dñi cccc Lxxv

Eadem die coram Iuge mssr compa-
reuit Jacobus de olma mercator hta to-
rem tutam l'essangste testes p̃sentes p̃mis
sis fuerunt ac idem Jacobus petrus ex de
te exhibitis Juratis tactis scriptis
et lectis p̃sentatis et p̃dictis de nouo ab
ipso productis p̃sente ac nrm Iuge
Jurauit. Dicteq; de mense Jug mssr ex
cted exhibitis et de nouo productis
emsit satis sancta dei quatuor euange
lia coram ea posita sup̃ q̃bus man
ibus corporalit tacta ex tenerenter Jnspecto
et perlecto. dicendo omnimodo ueritatem
de ex dictis Jure rogatus esset.
Juer nigna tota pausem causa ex
dra Jurator fuit Jure rogatus ex deposuit
prout sequitur

Et primo dicit Jnterrogatus dictus
testis probatus ab eo habere xbas
xbas troxo Jtaurre. enla p̃sente
uilla de Cariñena ciues Cesaraug
ex hbe. q̃ uidit Bernat denbas ha
ydalgo ferro cometido (o sagnado dellmes
mes sorenmas Judayos (o beyno
enol guna maria entrea Lasanta fe
catholica ley euangelica q̃ ex Jn
uagruese ex am dicto Jacobo Jn
gusse ex eramo quat respondere ex
dren sine q̃ segunt

Die tercia februarii 1482

Fuit vocata ista vice Dominica el rabero vocata
Reina d'Ignetea ? fuit hic ista Rosmoe ? d'alyo
dixit se michi fuisse in Khoran juramento

Dize el dicho testigo depositan ser verdad lo
que ha dicho al dicho pleyto. derribas trayo perpe
tua enotma que catorndo conel. Et conesto dize
ser verdad que oyo este dia oyo dezir a dona
Reyna Reyna que esta encasa del dicho depositan
dicho es. ella muger de Domingo rubio que la
dicha Reyna tenga hija de dicho Bernat derribas que mi madre
la muger del dicho Bernal tenga esta
do una mora que tenga encasa a tanta que
tenga dicho que del dicho Bernat derribas
se prenda en capitol los dichos
dicho noche. et que ma gallinas los soba
dos. et que non los dexana restar ni un fallo
solino que los despedacana con las manos
et que assi mesmo tenga hechos engnoes
nya

Fuit sibi lectum et juramentum et manifestum Judice
Juramentum Pedro Munoz et Gregorio
Justi fuit sibi plenum
Judex cum juramento

Presentibus testibus ad hec vocatis et rogatis
Johanne de Rochafelle de
rubio famulo dicti Reverendi domini Episcopi
Oscensis et Petro Cordoya famulo
dicti Reverendi magistri Polanco et me

Die xxij mensis Septembris anno M°.cccc°.lxxxij°

Dixit fr. Ferdericus derribas capellanus et
alegon testis presentis fuisse presbiter
tatus et unctus presentatus quem ad
posse dompne Archiepiscopo et omnes gratias
ad dompnum dominum et sup. tenerem dompnum nre
Jhu xpi emisse sacro sancta quatuor dei evange
lia coram eo possita super pectus manibus
corporaliter tacta et reverenter inspecta
et dicte ordinis ammodo quod teneret
deffenderet et inimicos ejusdem ejusdem
regni tota posse sua et tractatus
dum inimicorum et depositum post sequentia.

Et primo fuit inimicorum dicti testis
Bernat derribas trayo dezino
desta ciudat que esta absente et como
vezino eciandio habito lo oyo dezir quel
dicho Bernat derribas haya dicho fecho et guardado
algunas ritos et ceremonias judayca et lo demas
en alguna manera contra la santa fe catholica
et ley evangelica et apostolica et romana
yglesia que yo me oviese et ordenado
dompno pregunte et dicho general res
pondit et dixit sicut et prosequitur

Dize el dicho depositan que oyo dezir al dicho
Bernat derribas vezino desta ciudat trayero
desta ora en Roma perpetua enotma
que conel hatorndo. Et conesto dize ser verdad
que esto dia en dicha deposicion encara del

dicho Bernat denbas q̃ hun este depositario
comprar hun paro de panyo para mangas
et mestrole el dicho Bernat denbas hun
paro d'panyo et dixo q̃ era bueno. Alias que
otro sobra el dar cada anyo el padre deste
depositario para capuchon q̃ era judio su padre
deste depositario et dixo deste depositario no
dixit ultro dalles tu tanto como tu padre. Et este
Judeus prez depositario tomo lo deste su padre q̃ era judio
xpo fidei como su padre. Et q̃ tambien lo diera a el

Interrogatus dicto Bernat de nere negauit p̃ma
uiue fuit pbr. Et non requisitus iudeus
Iuramentum fuit pbr fidelium iudeus p̃ iuramentum

Testes admissa A. Gonçalbo Salzedo et
Bono Christiano rogatis

Die .xx. Decembris
anno ut ante

Yo Johan martin fustero hize l'escan
gusto tests admitamus p̃mos testes
iuramentum p̃stitit et
de veritate dicenda qui iuramentum iuxta
dompnos Dios hunes et
ad dompnum dominum fuit et
Ihu xpi en esta sacra sancta quatuor dey euan
gelia fuit et manibus corporaliter tacta et
reverenter Inspecta Et prout
dicti testes asserunt et iuramentum asserunt iuxta

requisita rota p̃sente ratum et firmum
depositum sequens

Et primo q̃ rogat dicta Bernat denbas
tragio d'esta depositum mudar et
dixit d'audita dize et recitar q̃ hun dezmagel del trago
del Cinta defuntas suas q̃ era como el
dicto Bernat denbas tragio d'auston dejado
habuit ala iudayca romperon recto hanyr grissado et mouere
dicti depositi Iuramentum et tener q̃ manyan de
dicti

Interrogatus Cadro et nere et negauit
Iuramentum fuit pbr fidelium iudeus et iuratum
et dixit q̃ no sabe ni vido ni oyo
nada d'esto

Salamo alica Iudeus Laudatas Iodias hun
Cesangel tests admissa p̃mos testes et
primus pater Iuramentum et tactis Iodias hun
sagris publicauit manus et dentes testimonium
qui Iuramentum iuxta dompnos Dios hunes
Negis moysen Iustizy et manibus corporaliter tacta
et aderat q̃ p̃ Iuramentum depondere et dicere
et dicere declarat emprestada q̃ tiene d'esto
q̃ tiene es de quanto q̃ sabe es q̃ no
q̃ tiene ni vido ni oyo nada d'esto

Die mensis anno
ut ante

Sonor Grana de Sregamonte dyer Layrunde Delbragne cambrador habitatore Cesaraugt testo admstratore ex p̃te dicte yneres fidelis p edictū ex ex officio empbi cata q̃ncheste retatis p̃dicta p̃sentata ex tacta q̃ncam̃ Impose dicto ex dicte Inquisit̃ ex̃cram ceremonias ad dominū deum ex fuge cultum dominū nr̃m. Ihm̃ xp̃m ex emule patris sancta quatuor dey ewangelia coram ea posita sup̃ pectus ma nibus corporale tacta et reuerenter Inspecta que p̃sentialiter dicti ex dicti Dnī Iudicis ymo dam quam tenet dextra sup̃ pectus ex Inuenerūt ta esse. Iuer cruce totam pura ex ta Incta sine Inuenerata ex depositus que sequitur.

Et primo fuit Inuenerata dicta testis Ferrere a Bernat denbas trayto Tirame ex lazure vidue de Caroyra eroms Corono de Cegino mra tiene rem̃ el sobre q̃l dicto Bernat denbas haya dicto festo celebrando el gmes ritos ceremonias p̃dictas debitos ex alguna mana contra la sancta fe catho lica ecclesy emangelica dictum ex̃ quatenus dicti dñi Inquisit̃ ex̃ coram suis Iudicibus responder ex dicere sup̃ pectus q̃ sequitur.

Dize. la p̃sens deponens ex̃ Dan grue el dicto su marido Ramon delbragna ledre q̃ se asentaba Dinton de sancta ex̃pedo delynea el dicto Bernat denbas estando sup̃ ex

Saudite
Se rayuna
de delbragne
obit

Libro debras
Ferrere debras
Iudicis

Fran̄ plene cred ex p̃ manus Iudicis

Inuenerando q̃dem ex̃ amoris ex negan̄ Inquisitum fuit p̃ fidelem Iudicis p̃ra mentum.

Et statim ad dicta Ferrer de ramunds fuit amonit̃ ex̃ Ramon exibo ex̃ta ex̃pedo aymar notarius ex̃ Ihm̃ ex̃ ex

en la semana santa lebdo en ayo dezir que
estos cpianos d'mala ventura fazen el ylanto
y fogamos nosotros el canto en q̃ rompe anan
golemas en capones y golas dezes se hun
rrera de andar cotra dezes arrena rosa
dola judería a comer en ha holgar en la dicha
semana santa en ser dicen d̃ juramento
ffue pbr. lectum et promissi Judei
Judeos Pedro Ximeno et negant
se juramentu

Instrumentum fuit sibi factum
ut petit

Testes ad premissa vocati et rogati
fuerunt discretus magister Johannes
ferdinandi de ayuar familiaris dicti magistri
Martini garsie de calatayud

Die xxx mensis julii
anno dicto mcclxxxvij

Don ffferdinandus de cerezeda merino
por ihesu xpo in tota Castella et Toleto
dezimo hauane testo se quase en domingo
ramos primero festo de pascua en el corral
de dicha villa publicamente ante todos
los presentes dixo en juyzio ante mi
don yuanes Jiguesso escriuano de dicho
merino que en este sancto sancta semana

de dezir euangelia cerca de passion de ihesu xpo
nuestro redentor tanto en cada vno
de los dichos dias de la dicha semana
en la dicha juderia como fuera de la dicha
juderia en todos los otros lugares
et partes de los dichos regnos et
en todas las otras cosas que pertenescan
a dicho merino segun

Et primo fue juramentado Simuel
de Cabas judio de la dicha aljama
tiene en el dicho lugar de Cabas
la dicha escriuania por el dicho
don Pedro merino de la qual
le dezia el dicho Bemar de Cabas hayadlo
fecho cumplido jurando algunos dias
mas ha dezia cada vno dellos
contra la santa fe catholica ley enuanse
lira dezia dedemptor ihu xpo que padesca
muerte passion et otras denuestos
dezian et dezian de los judios en
dezian et dezian de los judios en
que segun

Dize el dicho Simuel de Cabas judio
el dicho Bemar de Cabas el dicho tiempo
de esta cuenta porque podra hauer seys
años poco mas o menos tiempo que dexo
esta cuenta el dicho Bemar de Cabas el dicho
escriuano por espacio de tres años
Et dize entrello el dicho Bemar de Cabas
estando sano cada cada en quaresma
en esto cada toda la quaresma salvo
la primera semana en la postrera et una
en azimoba dia ninguno et dize que cada

la dicha rama en los viernes y en sabados
dla quaresma mas q en el ramo muchas
vezes oyja la dicha rama en sabados assi
como en tercero epa pares mas en viernes
no y dize q oyja la dicha rama ynchos
olgunas vezes pero sabe q es verdat q
hazer estando sano e portado el cuerpo de tres
anyos q este en su casa

Item dize este deposant q oyo entremo
estando este deposante en casa del dicho
Bernat denbas el dicho Bernat denbas
dio por amor de dios Johan Sedro yanyo para
yr mantes es crat en yanyo mes de dos
contra deno dela qual sobre dicho q agi nague
nue ahora enpamplona dize q stuno al dicho
Sedro en sacaba dos dias en este mes
mes es esta misma en este deposante oyo
en este deposante. como el dicho Johan de
gynogue por mandado del dicho Bernat
denbas es dize q luego dezir q el dicho Sedro
era pariente del dicho Bernat denbas
como dezir q quando oyo el dicho Sedro
oyja ynchos q la gual Sedro era de el
de mas dize este q q pasan q vela muger
del dicho Bernat denbas q llamada franca
en sabia yanyo tapiado presentado como
sabe q vera yanyo tapiado q responde e
dio con q la dicha franca sello dezia q de

aglo como el dicho Bernat denbas es
su muger es sus fyos es dicho como algu
nas vezes este deposant porque nole
daman otra cosa sino pan y deste mesmo
hanyr assi sy sabe q es en drana la mu
ger desayme denbas el dicho alas dichas
Bernat denbas es su muger.

Item fuit lectum et pmanser[unt] in
tenegam Sedro Muñoz q negam
ysse amen

Testibus ad hec vocatis et rogatis
Martino rubio es Johanne domy notario
bnatenbus Sefamenste

Sequit alie depositiones

Ctere deposiciones pretestes
comune degrgens pedictum
pcuratem fiscalem pgresum ad
ad probandum comunia sua de
nuntiatione cum ffacta fides
et que ffuerunt pedictos dom
nos Juges ordinarios et duxerunt
ad eorum mandatum hic fieri fac
dicti pcuratis sui interesse

Die dicta octobris
anno ut ecte lxxxvj

Magnificus dompnus Martinus martinez terrel, iurisperitus assessor officij iudicatus pro parte ex una et Johannes de Heredia, iurisperitus procurator fiscalis ex parte altera, in causa tenuta et prosecucionis quibusdam bonorum quondam Johannis Lopez de Heredia, nuper ciuis Cesarauguste, ex testamento dicti quondam Johannis Lopez de Heredia, ut dicitur, et ad instanciam dicti procuratoris fiscalis, ex una parte, et Johannes de Heredia, domicellus, ex altera, ad quam causam dicti Johannes de Heredia, domicellus, et procurator fiscalis comparuerunt personaliter coram dicto magnifico assessore

Indayras so vengo en alguna mana contra
la santa fe catholica ley evangelica
dEstan vero el sobredicho Resenso sabe
cogne se sigue

Dize el dicho Resenso que para
hauer dezisiete anyos poco mas o menos
no sel practicaba en casa del dicho
Bernat Benbas el qual vio una vez
o dos vezes en los dias de domyngos
de quaresma el dicho Bernat Benbas
estando bueno y sano quando salli
an a oyr la missa que estaba
en tabla un nomayre llamado pe
dro Gestoma en su botiga cerca /
la qual dicha casa abitaban los
dichos Bernat Benbas y los domyn
gos dexyan ordinariamente en su casa y compa
nya este Resensa y los fijos del dicho
Bernat Benbas que eran pequenos y sobre

Item dize mas que vio muchas vezes
en la dicha casa toda rambiada fijos de
la muger segunda de Rodellana que
eran alli con la muger de Jayme Sam Sle

serero de la Reyna Grebe, freschera mara
de la muger dicho Bernat / o parenta fuya
del Grenya casa alrestando de Bautista ya
denya y mas una ermana del dicho
da rambiada que era casada con segnea
nor Grenya casa donde casa Cuyer
Cayo de castillo que estando asentadet
a la mesa dentro dita sala de la dicha
casa / para aber primer de estando con
sentados del dicho Jayme Sanchez dando /
del dicho vino segne cazando regado
cabo los ramyllets de rama e feyen
lo era dedanyno mandado del pue
blo de Iglesia pero el la muger del
dicho Jayme ram prendo lo aromes
tar dan Cyna por onesta se pueden
reyr Grandar dayme[illegible] de cano
estar trayan Grebes y assi trayeron
Grebes y cenaren Grados los
susdichos Gall y fenecieron cenye
ron Grebes

Interrogado en contrario Lo tiene
Alberto Bernat Benbas mayor
Resenso vero Lorenza en contrario
de mas extrano por lo que be fazer

Interrogatus Vero Simone ezue

Dze xxbij julio anno a nat dm mo
quinientesimo tercesimo octauagesimo
que presente pedro
de vreda

76

Don Garcias alvarez de mosqueruela
vezino de la dicta ciudad testimo
nio recado de juramento y de verdad
de los santos quatro euangelios
el qual jura por dios sobre la cruz
en forma de verdadero testigo
interrogado todo lo demas en
la dicta rogatoria

Al primero fue interrogado el dicho
garcia alvarez de mosqueruela
a pedro de vreda mercader vno
en la dicha ciudad responde dize este
deposante que lo conoce muy bien
y este tiempo ha estado en la dicha
ciudad de seis o ocho años poco
mas o menos

Interrogado si sabe que el dicho
pedro de vreda aya hecho algunos
testamentos codicilios o dexado
contra la ley euangelica o doctri
na de nuestro señor

Dize a este deposante que lo sabe
es esto de dicho pedro de vreda

AUDIENCIA DE ARAGON ARCHIVO
GOBIERNO DE ARAGON

que estando el enfermo muchas
vezes estando sano el
dicho pedro dureca dezia q̃ compra
rauel y heredad con mezcla entre
quaresmas dos otras vegadas entre
semana. E los domingos y los
sobados grauel compra carne y
algunas vezes el dicho pedro dureca
oyda ora mez carne enfiquaresma
arroz de Arroz de passa o de ley
uat de habas e qualque de ellos

Iurat deodio ecb negans
Iurament fus fils fillemunen

Testes mosse Diezo diaz clerigo de
casaconcha e mosse pedro defuentes

fb

Eadem die loco mense ramo la
thalina de Lumbrense muller
de Arnau guillem pelayze hiab en
Caragoca xpiod benerendo dño
Inquisitori ad Iusticia o pmes
fessoles ecco q̃ dicta Iuracio

ecb dessus Interrogata
dixen q̃ segt

Dize esto deposans q̃ ello no lo
tiene enfogma debuen xpiano
el dicho pedro dureca y esto por
quanto ella estuvo ruel dicho
pedro dureca por tres deses
anos poco mas o menos e sabe
lo dicho sant diez y senyar el senyor
dela rey fino, dua vez o tres q̃
simpoztunidat sua se santigue y
dize esta deposans q̃ entodo el
dicho tpo q̃ esto ruel por
guarda la tenya por ostyga
y tando, y lenantandose muy
claros vezes deza el sobre
dicho q̃ se santignaua

Iurat fue el dicho pedro dureca
romya carne enlas groxes mos
tiendo edros q̃ los otros
vezes enla semana comya raz
ne el dicho pedro dureca y
los sobados de rauel y esto por
q̃ el dicto pedro dureca deza tenya

mal enel estomago ⁊ muabze
La fiesta de pasqua ⁊ dura de
viernes santo demanyana ⁊ el dicho
pedro dueca dixo assi ⁊ entender o
⁊ creyo q̃ llamaba joan de [illegible] ⁊
esta enpresa ⁊ ofendiendo muy fuerte
el notario q̃ le puso el fuste en
buze ⁊ boze de medio dia ⁊ el
dicho pedro dixo q̃ el
dicho pedro dueca lo dixo
a esta ⁊ pasqua y avia rosera
⁊ agora en este tiempo los alfamans
⁊ ledzen esparcen ⁊ echan brezo
alas q̃nto cadieo enla red
ezca ⁊ los entorno ⁊ los
andaban las ysiesias

Juan pedro en⁊ negamos

[illegible] fue leydo ⁊ en⁊ [illegible]
[illegible] ⁊ Juan fue fecho fiel
en dicho ⁊

Testes fueron el dicho ⁊ [illegible]
[illegible] ⁊ [illegible] ⁊ Joan de
ferrera. vnos ⁊ con rebeza
⁊ [illegible]

10

Adem dize Maria Lorem muger
de pascual dalquezar tintan enla
ciudat de caragoca testimonio por
parte del ⁊ predicador fiscal ⁊ de
zido delante los señors inquisidors
⁊ dada ⁊ por el juramento fue leyo
da ⁊ fue en su ⁊ de pedro dueca
⁊ en la carcel en ⁊ fue be
⁊ el dicho pedro dueca fizo dicho
⁊ fecho al tenor ⁊ son contra
el dicho fecho ⁊ en la ley ⁊ mo
dicho ⁊ fecho al tenor testimonio
fue ⁊ que dezia de Juan dime
⁊ segun

Al dicho ⁊ tenore muy bien ape
dero dueca merced ⁊ fuese
en lo otro dias porquanto lo
estado en sezenta fuyo ⁊ fue
rosa ⁊ ⁊ pasqua por esto
⁊ nueve ans

⁊ dixo mas esta deposans ⁊ no
que el dicho pedro dueca de
viernes santo demanyana fallo
el dicho pedro de dueca ⁊ fuese
dero de la rosa ⁊ dixo por el
dicho ⁊ fuese ⁊ rosa ⁊ por el

que vely do esta deposam. ad dem
do aldro escudero. donde era
eldro pedro dureca. Sr obran
andado los ffolios cel dro escude
ro deposo. dreca. andado ende
obran. deyge esto. empo que
era sa d. anstro de sallo. de mo
aldro pedro dureka. rabernas
de Rabo. d. estano. ante el dro
Anstro de sallo. do empues el
dro pedro. dureca. oreca dejon
tas. se torno arosa. i. que
le poreese empo. que bien
bien nolle tenerda se torno
solo arosa

Just. d. odro amoze. tmoze pro
ferb negans y Just.
Affirs fab. Leten. es se nans
Judrus. Jesuntus. &

Fr. Juanes. Lopez. de nazr. clerc.
t. mus. ranans. hits. eclesiast.

Fr. Donus Lorenzez. rector. esside.
zo. brit. en Caragoça. Fr. ptuntus
sententiis Juratus. es Juramentis
Juterrogatus. ad. sptam. dz. pmus

que en apanse
manarra
vor.

dse ydo dezir
Dize este deposam. q ha ydo dezir
a Joan d. mo. Real escudero. q fue
del dro pedro dureka y agora el
d. ferrado d. mo. reso. q el dro pedro
y Ferrer d. rabo. fueron vnda
dos en raso de stro de sallo. y alli
vinyero. el dro pedro. de stro
vezes sapano. q que el dro
Joan d. mont. real. los vio
almas ojo dezir. al dro Joan
de mo. real. q los dos pedro
dureca. y Ferrer. de rabo.
Anstro de sallo se vendauan
los vnos a los otros. porros
vinyendo rotene

Just. d. odro amoze. fauore. &
negans

Just. Jus. fabr. felle
ter Jurat.

Fr. de Caroled. Sanz. ord. dnjs
fr. ratus. q. Statim. dezit. unq. se
que fuese.

Fr. Joana de Sbranate. muger d. Ramo
de Lugue. cambrader. hits. supras.

lesanguste testimonio por parte
del procurador fiscal y dizendo
sentando jurado en poder de los
nobles justicias

Dize el dicho testigo deponente
dicho su nombre Pedro que oyen
tarde antes de pasa pedro de
esca y los nobles de Pueblos estar
do juntos en los semanas fontes
y ellos bio ego dezir pues ellos
veranos demola ventura a fuge
el planto fagamos nos otros
el canto que ovejas gallinas
y corpus y todos dezes se
y dan fuera demandas y otras
dezes averta corsa dela
juderia ovejas y ballas
en la dicha semana fontes
Juste de ado ero vesanz e
mas fabli facto (Cetera)
Auis fabe Leon y testemunes Judicis
Jusuntis

Et mossen garcia capellan y Jaumes
ferrandez de aylar, ipsis inquisitoribus lesanguste

bore. fontis
obit

Consequenter autem dicebat que
commorabatur quarta ~~mensis~~
mensis octobris eiusdem anni domini
Comparuit anathomare coram
Reverendissimo et magnificentissimo
ostrageissimo Secero Coram amne
dicto Domino Inquisitore
Notario Generali Comparente
Joan Lopez de Rodericus Sanz de
Curro procuratore fiscalis Inquisitionis
pro suo parte

Pro altera vero parte mellus in eodem
quidem Comparens

et dicto Rodericus dicto procuratore
fiscalis existente ministerio officii dicte
Inquisitionis Coram dicto domino
Inquisitore et dicto Notario Generali
dicit Inquisitore quod ecce
dicit Inquisitore et petit pubblicare
petendo petitorio domino Inquisitore
reo et vivarum Generalem mandare
publicari presentem processum
et omnia et singula in eo contenta
per Inquisitionem prose et parte

sua et contra ipsum adueresum
stamus et stare possumus et
uo ale aliter nech aliquo
stra desse fiendum existat

Et dicti Dominj Inquisitores
et viarum generalis auditus pre
dicti dicti Rodericj de Cuaro
procur fiscalis instantis et petentis
se mandari unum publicum pre
sentem processum et omnia et
singula in eo contenta per dic
quarum stamus et stare pos
eo dicto
posse et petit ipse et contra
ipsum aduersum et
aliter nech ultra nec non
restationes rerum
contrarias et alia facere et
presentem causa producta et pro
ducenda

Et Iuramenti de mandato dicto
Dominorum Inquisitorum et
viarum generalis dicti procur
fiscalis instantis et petentis et
iuramento dicti Bernardi de
rebus proprio dominus
ji.

fuga publicanum presens processus
et omnia et singula in eo contenta
nech non alia et alias restationes
rerum et alia facere possumus
presentem causa producta et
producenda prout patet tenor
vero inde nos de mandato
stamus et stare
contrario

Inquisitorem publicum dicti
procuratoris fiscalis instantis et
petentis et
dicti procuratoris et publicum
et omnia et singula in eo
contenta per dictum
et
et
et

Et vtrum Ferdinandus anduc pre-
sens et vocatus propter hostilitatem
et perfidiam suam et rebellionem
per eum hactenus contra
Jurandum, probandum, probatum.
et publicatum habitum et
credendum et observandum

Postmodum autem die computata
tur computationem hodierne
et anno jam dicto computato
vndecimo quarto decimo et
quingentesimo octuagesimo secundo
dictus dominus Inquisitor cum
vicario suo et compagnero antedictis
presentibus testibus et mysterio Inquisi-
tionis quibus supra dictum
Bernardum de Ribas vocari
fecit ad continuandum Jurandum
suum contra dictum Ferdinandum
et non continuet Jurandum deo
et perebat et petit petitis dominus
Inquisitor et dictum Ferdinandum
continuare reputan et pronunciavit
dicto Bernardo de Ribas et
presenti

et alis Legitime contester et appareat
de vtinam Bernardum de Ribas fore
suspectum et esse suspectum pro
suspecto de fide et vtatum admittendum
et Junctum cum pareti
do excommunicatum et pertinaci
to publicatum et anno Judicato et de-
clarato et pertinaciter declarato
dicta sua excommunicatione et de Jure
sit obstrictum / et quatenus pertinet
habeat et ipsum sit tangat pertinet
tradimus condemnandum et alis
pertinenta probato publicata Proposi
ta et allegata per Legitime
contester et apparentem dominum
Judicta sua diffinitive et definitive
tobar respuendo cum pareti
dominum / et sententiam diffinitivam
esse et pareat sua et contra dictam
Ferdinandum sententiam et omnia de Jure
fieri debitum

Dicto die et mense Inquisitores et
dictus Judex adhuc pendente
dicta causa et non finita et
pertinente dictum Bernardum de Ribas
diminuendo et pertinendo et publicando

non comparuerunt recusserunt condemnare contumaciam reputarunt
contumacem et eum contumacia
sue pene et contentus fuisse
processu vocatum et eo processu
et contento iuris fuerunt et
fuerit esse et ranonis et
sue parte processu exhibendo
mandarunt vocari pires, ad
non stetit et venit et requisit dicte
officij Inquisitionis

Die dicto mensis Octobris anno
a nativitate domini Mil° cccc lxxxix°

Eadem die de mandato Reverendorum dicti
Inquisitorum et vicarij generalis fuerunt con
vocati ad consilium sup negocio presentis proces nibus.
Assistente Cobi officium Inquisitionis exercitur
ubi fuerunt presentes Reverendi magister
Michael Figuerola. frater petrus ferrij prior
sancti agustinj. dompnus Raymundus dezmir
dompnus Bartholomeus de albagnar. dompnus
bartholomeus de molino dompnus Laurencius
molon sacrapeter. et sic omnes congregati visto
et relato presenti processu et visis attestationibus
testium et contumacia omnes canonicos et ne
minem eorum discrepantes votarunt iusto den
et sua sententia pronunciantes quod dictus Ber
nardus de Sibas excommunicatus et deberet
condempnari de heresi et tradi brachio seculari
cum effectu

Denum de sabbati hora decima vel quasi ante meridiem q̃ com
putabatur vicesima prima mensis octobris sub anno p̃dicto computa
to anate diu Millesimo quadringentesimo octuagesimo sexto,
Apud civitatem cesaraugustam regni Aragonum. Comm̃ multum reue
rendus dominus Alfonsus sanchis de Aloran q̃ster Michaele de mon
te rubeo Inquisitoribus hereticę p̃itatore prauitatis q̃ dictorum
generali p̃fecto. pro tribunali sedentibus in quodam q̃dasulio
situato in platea sedis predicte ciuitatis coram valentinis hospitibus
p̃dicte sedis ad predicta acta et alios sibi simplices exercendum deputa
tis. Comparuit q̃ fuit p̃sonaliter constitutus honorabilis Jo
annes sanctij de Huarte procurator fiscalis q̃ inquisitor sancte Inqui
sitionis p̃dicte. Qui dixit q̃ cum de mandato dicte Inquisitoris
Inquisitore et vicario generalibus q̃ ad eius instantiam fuit q̃dam
Bernardus de ribas habitator predicte ciuitatis reputatus q̃ diffamatus
q̃ tali publicatus ut ad hunc diem bonum q̃ horam coram
predictis dominis Inquisitoribus Vicario generali comparuerit
ad audiendum diffinitiuam sententiam in presenti causa et hor
p̃ authorum de iuratis mandatum sancte Inquisitionis ibidem pre
sentem p̃ quem petijt fieri relationem de citatione predicta.
Qui quidem authorum de iuratis mandatum prefatus audiens
dicte sancte Inquisitionis quibus prius erat retulit seu fidem fe
cit se mandato dicte Inquisitoris et vicarij generalis
q̃ ad instantiam predicti procuratoris fiscalis accessisse ad domos
dicti Bernardi de ribas denunciatas excommunicatas q̃ citatis q̃ suis
situatas in p̃dicta ciuitate ubi habitare consueuerat ad eum ci
tandum q̃ non inuenerat ad citandum q̃ eundem citauerat in p̃ce
dicta domum eius solite habitationis ut ad hunc diem coram hos
pitibus Inquisitoribus et vicario generali predicto ad au
diendum diffinitiuam sententiam comparuisset in presenti ca
usa et q̃ dictam citationem fecerat &c.
Et huiusmodi relationis fide facta predicti procurator fisca
lis q̃ inquisitor sancte Inquisitionis. dixit q̃ cum q̃ tham
rem dicte relationis constaret q̃ constet dictum Bernardum de
ribas denunciatum fore q̃ esse citatum modis et formis p̃dicto

Xpi nomine Jnuocato. Nos Alfonso sanchs de alarcon Canonigo dela yglia de palencia maestro en santa theologia Capellan del Rey e reyna nros senyores e del su consseio Efray miguel de monte rubio licenciado en theologia prior del monesterio de sant pedro de las Dueynas de la orden de predicadores Jnquisidores dela heretica e apostatica prauedat en el reyno de aragon. Emaestre martin garcia Canonigo dela seu e arcobispado de çaragoça Vicario gnal e Jnquisidor dela dicha heretica e apostatica prauedat especialmente creados por el Illustre e muy reuerendissimo senyor don alfonso de Aragon por la diuina misseracion arcobispo perpetuo dela seu e arçobispado de çaragoça.

Visto por nos el presente processo criminal atirado Denellado ante nos e en cierta audiencia entre el procurador fiscal e promotor dela santa Jnquisicion de la vna parte agente e denunciante e Bernart de ribas rreu de vna parte habitante en la presente ciudat de çaragoça denunciado delos crimines de heresia e apostasia dela otra reo defendente. E enpriuado diligentment el presente processo e todas las cosas en aquel contenidas fallamos por verdat que el dicho bernart de ribas seyendo christiano baptizado passo alos ritus e creencias judayzas. porque guardaua el sabado quanto rutinariament podia e comya hauia en el dicho dia del sabado greyssado e tenia dela judema por el qual enbiaua e quando

no enbriana por ssel lo fuzia gujssar del bierneş
para el ſabad en otra raſa deſta ciudat anno de
y uſança judayca ſy de aquel conja el dia del
ſabad. ſy porq̃ delbicho hyerş conja enquaresma
y porq̃ conja cazne ſy ſigrado ſy al modoquyllos de
ternero enel dia del ſabad ſy porq̃ enel tpo dela
paſcua delos judios conja del pan otroş panicanoş
almendulas y tenrrad q̃le enbriana dela juderia
& porq̃ ſenta mal del ſacramento dela confeſſion
y porq̃ conja cazne & gullinas enquay hyeruos enqua
reſma ſy enſabado ſy porq̃ hera ſuſpecto q̃los vier
nes enla nothe por obſeruancia del ſabado ſe pona
hym enpriote judayco ſy porq̃ dixo aun ſacerdote eſpira
no q̃ no valia tanto como ſu padre q̃ hera judio ſy por
q̃ tenya libroş enhebrayo ſy porq̃ hera ſuſpecto q̃ eſ
tando en otroş malos xpianos en conpanya conj
a cazne en dias de viernes ſanto & dezia pues que
eſtos xpianos de mala ventura fazen el planto ſi
ganoş noş otroş el tanto ſy porq̃ conja cazne en
quareſma & muchas ayunanca ſegun ayuno dela
yglia ſy conja cazne ſy hyeruos enlas vreſpras delos
apoſtoles eſtando ſano ſy porq̃ dana limoſna a pob
reş & porq̃ ha eſtado citado para q̃ compareceſſe aref
ponder enla cauſa dela fe ſy por ſer contumaçe en
no q̃rer compareçer ha eſtado eſcomulgado & pulle
gado & deſpues dela dicha eſcomunion perſeverado
anpuo ptinace & indurado enla dicha ſu contu
macia & rebeldia por eſpo de hym conjo & mas eſta

do eſcomulgado como eſta depreſente & q̃ por de
recho comunyo puede y dene ſer condempnado por
hereticho judayzado & como acompleto delos dichos
crimpnes de hereſya & apoſtaſia de q̃ es de nuesa
do.

& por que deſeamos eſtirpar & deraygar en todo ſegun
q̃ por nro offiçio ſomos muy oſtrecha mente tenydos los
tales tan feos y tan grandes hereçores porq̃ el nombre del
nro ſaluador y redemptor ihu xpo ſe adore verdaderamente
ſin ſimulacion y poreſſa & sobrerta alguna resyb
adorad y alabad & q̃ ynpugno el nombre de xpo & ſes
pere de cordero no ſea en las obras & voluntat judio ay
traya coraçon de lobo. & eſtas & otras coſas atendidas &
conſideradas a dios ſobre ellas & ſobre todo el preſente p
ceſſo maduro conſeſſo con pſonas letradas & de buena
conciencia temyentes a dios & otras coſas en ſuſtenta
& trayo conſiſtentes & temendo a dios ante nros oſos de
quien proceden todos los rectos & juſtos juyzios adur &
q̃ mulgar eſta nra diffinytiua ſentencia predimos en
la forma ſegujente.

& por que por los meritos del preſente proceſſo cano
nica & legitimament nos conſta el dicho bernart

de ribas — ser verdaderamente hereje judayzado ꝑ
apostata verdadero. Por tanto nos dicho judge
nos ꝑ diffinitiua sentencia declaramos el dicho bernart de
ribas. ſ ꝑ verdaderamente hereje judayzado ꝑ apostata
verdadero, ꝑ degrande tpo aca aver cometido crimen de
heregia ꝑ apostasia, ꝑ aver passado segund e prescrito bau
tizado alos ritos ꝑ ceremonyas judayycas ꝑ aver seruado
la ley de moysen en semble con el euangelio de ihsu xpo
nro redemptor. E por esta nra diffinitiua sentencia ꝑ
denpinamos ꝑ declaramos por hereje judayzado ꝑ apos
tata verdadero al dicho bernart de ribas ꝑ declaramos
aquel del dicho tpo aca ꝑ cometio el dicho crimen aver esta
do ꝑ ser de presente de sentencia de excomunion mayor ꝑ de
anathema ligado. E mas declaramos todos los bienes
de aquel en semble con los fruytos rescebidos del dicho tpo
aca ꝑ cometio los dichos crimenes de heregia ꝑ apostasia
aver estado ꝑ ser de presente confiscados ala camara ꝑ fisco
del rey nro senyor al qual inmidamos en virtud de santa
obediencia en quanto de drecho podemos ꝑ deuemos ꝑ le
damos licencia q̃ aquellos tome segunt q̃ por derecho cano
nico es estatuyd ꝑ ordenado. E porque las penas delos ꝑ
crimenes no solamente se estienden alos apostatas ꝑ here
tges mas aun ala progenie ꝑ posterydad de aquellos. Por tanto
dicho por esta nra diffinitiua sentencia condenamos ꝑ pro
nunciamos ꝑ priuando denunciamos alos fijos ꝑ descendientes
del dicho bernart de ribas — fasta el segundo grado in
clusiue de todos los beneficios eclesiasticos ꝑ seculares ꝑ da
nos aquellos ꝑa siempre jamas por inhabiles ꝑa impetrar

ꝑ poseer otros de nueuo ꝑ

E por q̃ la santa madre yglesia no tiene otro q̃ contra el
dicho bernart de ribas — pueda ni deua fazer salua de
fenparar ꝑ ranyir aquel al brazo ꝑ juez seglar por q̃
le de segunt sus demeritos con piedad ꝑ clemencia la pena
q̃ merezciere por justicia. Por tanto nos en las protesta
ciones acostumbradas ꝑ por derecho removyendo estatuydos
ꝑ ordenadas por nos fazederas como de presente las faze
mos ꝑ otra cualesquiere sanctiones de fenparamos reny
timos ꝑ relaxamos al dicho bernart de ribas por hereje
judayzado ꝑ apostata verdadero condenpnado ꝑ declarado
al brazo ꝑ juez seglar q̃ del fuga lo q̃ por justicia con
mucha clemencia faltare poderse ꝑ deuerse fazer.

Tanpoco sabe al nuegno si fue ni ser algun registro de la cancilleria 2

Quam quidem diffinitiuam sententiam p dictos
dominos inquisitores et nonnullos generales desup
latam ꝑ promulgatam predictus procurator fiscalis et
ministri curie inquisitionis tunicis instanter acce
ptauit ꝑ petijt eam ꝑ omnia ꝑ singula contenta in
ea continuo intimari mandare judici ac brachio secula
ri.

Et dicti domini inquisitores et nonnulli generales
auditis predictis dicto procuratore fiscali instante ꝑ pete
te mandarunt predictam sententiam intimari dompno
johanni alegre ossiy cancellerie regenti p illustrissimum
dompnum dompnum alfonsum de Aragonia ꝑ Valencie tenen
generalem in toto Regno Aragonum ꝑ hoc p dum ex
notarijs predicte curie inquisitionis.

Et ego Johannes Roderici del Barrio publicus aplica
auctoritate notarius ac notarius et scriba in curia sanc-
te inquisitionis: de mandato predicte domi Inquisi
sitoris et notarii generalis predictam sententiam et
omnia et singula in ea contenta in notarium dicte domi-
ne Johanni de algas officium cancellarie regentis petenti
eam mihi mandatum habuisse et mihi posse loco diligenter
di de rebas eius statum de petendi requisite.

Et huiusmodi mandato dicti Johannis algas regens prefatum
officium presens pro se suisque habuisse et recepisse in
sui posse dictum Bernardum de rebas sue ego statum
de petendi et prosequendi predicta dictam sententiam
et omnia et singula contenta in ea et inserta et nota-
tata. Quibus omnibus et singulis supradictis predictus
quidam fiscalis procurator officium sancte inquisitionis pe-
tit et requisivit per dictum Johannem rodena del barrio
ciptarium notarium sibi unum aut plura publicum
seu publica instrumentum et instrumenta. Acta fue
runt hec in ciuitate cesaraugustane sub anno de mense et
loco quibus supra. Presentibus ibidem honorabilibus
et discretis dom Jacobo fenures et Johanne dicti notarii
habitatoribus predicte ciuitate cesaraugustane et aliis mul
tis de vicinis seu habitatoribus predicte ciuitatis in qui
robur fidem et testimonium premissorum ego dictus notarius
mihi rogatus hoc presens

Johannes [illegible]

Post modum vero die xo mensis
februarii anno
quo supra mensis Januarii anno
millesimo quadringentesimo nonagesimo septimo Valentie
coram reverendo in Christo patre et domino Johanne
archiepiscopo Caesaraugustano presente et assistente
venerabili Michaele Galbes officiali dicti
illustrissimi et reverendissimi domini archiepiscopi
Bernardo de rebas procuratore dicte domine
nostre Regine et fiscali procuratore
fiscali

Die vero xiiii mensis predicti
presentibus Johanne de Aguilo et Johanne de Ayerbe
domicellis habitatoribus ciuitatis Caesaraugustane
testibus ad hec vocatis et rogatis

Dicto Bernardo de rebas procuratore
fiscali asserente quod cum per
dominum Johannem de Epila quondam
inquisitorem heretice pravitatis in regnis et terris
illustrissimi domini regis Aragonum
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem archiepiscopum Caesaraugustanum
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Tirasonensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Oscensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Vicensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Barchinonensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Gerundensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Urgellensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Dertusensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Ilerdensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Tarazonensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Segobricensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Segobricensem

Dicto Bernardo de rebas procuratore
fiscali asserente quod cum per
dominum Johannem de Epila quondam
inquisitorem heretice pravitatis in regnis et terris
illustrissimi domini regis Aragonum
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem archiepiscopum Caesaraugustanum
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Tirasonensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Oscensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Vicensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Barchinonensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Gerundensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Urgellensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Dertusensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Ilerdensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Tarazonensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Segobricensem
et per reverendum in Christo patrem
dominum Johannem episcopum Segobricensem

Quamquam dem' primus sone medesla
tacione dicti pro fiscalis veller Insam
arepranys tegytimos ffery Instrum
to Johannes delaplana et Johannes
Terez Iunioj

Die xxiij Januarij anno n°
mcccxxxvj. Pralfaferia cessangf

Interrogans Sancie padulles / Eadem die Reverendus dns Johannes
Lodeza Inquisitor veracy fiscalis
instante Supplicante venabili ayna
dela Sgalle procuratore fiscalis dicte
curie Inquisitoris presente ad exami
nez sue Interrogantez Sancie
padulles Legend dicte bulle
quatenus tutb cessangiste sup de
clarando tpore cuius dam depositionis
p ea desup facte Inquisitum procedere
fuit die tercesima mensis Augusti
anno dni m° ccc° xxxvj° attento q̃ in
dicta Cessione no exat expressi tus cri
minis delicti quegndem dicta Sancia
ra anse eam Inquisitorem Inquisitum dicte
dni Inquisitoris fuit ordinatum
r sequta ejusdem ordinacione dni magistri
fuit deliberatum procedi deyd que
Joren ex esser Interrogata Jures
reca dicta) r ffuerit confessa

Et deinde dicta Interrogata fuit
Interrogata p dictum dnm Inquisitorem dicta Sancia padulles testis
dicta fuit deposuit dicte fuit deposuit
dicte Sancie valendose videlz quanto
dicto dicta Sancia agebat rasonis q
dicto dicta Sancia agebat rasonis q
dicto eius dicta fuit deposuit la
quat lecta fuit Legta, desuper e
dicto Sancia padulles
xxbn. ffuit dicta Sancia padulles
ac dicta Sancia eius dicta fuit deposuit et Jur
dicto p Inquisitorem

Juramentum dicte Sancie

Item dicto die et mensis

Et post ydem Juramentum dicta r
eadem dicta dicto dicte tenere
do dno Joanne dodezio Inquisitore

et dicaro guiela fferto Lopez de
fuso cunpeus dictus venerabilis
arcidiacho de galbe primer testo
tes qui dicen gi mo testimonium
ffentia presentis constet qd dictus
bernardus de tirbal remisit re
mid hereste antenon tpore de
tento Jhesu xpo ostenso et nro
xpo et simplr ultimo de cuius rei
dicto fernando roiz ii de melgar tu
cumtando et mirando et declaran
te bruno qui tpore remisit.
remid dicto bernardus de tirbal

Et ffelicis dictus dns Jnquisitor et
vicarius generalis auctoritate pdicta
et officio magnifici dni Andree
de cumportam ll cius assessoris acte
to et hre cognitionis qd dictus
bernardus de tirbal remisit remid
hereste antenon tpore cuidem
Jhesu xpo ostenso et nro xpo
et simplr deuote ac fideliter recur
renti dicto fernando roiz ii de melgar tu
cumtando et mirando et declaran
te bruno qui tpore remisit.
remid dicto bernardus de tirbal

per Johannem Ruiz de Medina notarium publicum
et testes infrascriptos.

Actum fuit hoc Auinione in domo habitationis
dicti dni Inquisitoris sita in parrochia sancti Pauli
de Auinione, anno dni millesimo trecentesimo
quadragesimo octauo, die xxvii mensis
Junii, hora quasi terciarum, pontificatus
sanctissimi in xpo patris et dni nri dni Clementis
pape sexti anno primo.

Presentibus ibidem discretis viris dominis
Johanne Rodez et Petro Johannis de Rodez
clericis, testibus ad hec vocatis specialiter et
rogatis.

Et ego Petrus Johannis de Rodez clericus
Cathedensis auctoritate apostolica notarius
publicus predictis omnibus et singulis dum
sic agerentur et fierent una cum prenominatis
testibus presens fui et ea scripsi et in hanc
publicam formam redegi signoque meo
consueto signaui rogatus et requisitus.

Vendo

46 Item dem de rezam dño Inquisitore com
prenir Rosse aynay fyllo de reuerendo
nay Jodro Lobero hrto en Arandiga
testimonio esty Juram Inquisse dñi In
quisitoris p dem sup dicto fuit preso
Regro Moysi de Veritate iurando
sup Juramento Interrogatus dixit qd
se llegan
Pred mob Gonsalue Alberuas de Tribal
mayor parte de hereteros condemnado de Tor
y peatra qha anny do suel y dize Pedro
otro Domenge anes pero mob Gonsalue
estando hablando este Rogasan en Vuen
suel dicto Lazaro de Tribal a rezga de
vn pero pango vez de estruco y qse
fazia ya tarde yestuuo parlando
Pedro el dicto Lazaro
de Tribal Jodro aze preste qse hoze
tarde y entro a casa dicto sabado y este
depusans Pedros qselos da abad qsea
sabado o no sabado y los hozas el
dicto Lazaro de Tribal qui se le ace
depusans el pango y no fizo el dicto
Lazaro de Tribal Secreto suis subre se dna
estalereta arriba y qeste Rogasan oyo
porq lymo menester el pango subio de

facta fides de
depositionibus
testium

Adueniente autem die veneris
sexta decessima nona mensis octobris
anno a natiuitate dominj Millesimo
quadringentesimo nonagesimo octa
uo Julio Sexto Pontificatus sanctissimi
in Xpo patris domini nostri domini Alexandri
diuina prouidencia papa sexti anno
Jn mei Notarij publici et testium infrascriptorum
presencia personaliter constitutus
honorabilis et discretus vir Johannes
Roderici de Vera Inquisitor heretice
prauitatis et apostasie in regnis et terris
Serenissimorum dominorum Regis et Regine
Aragonum Valencie Majoricarum Sardinee
et Comitatus Barchinone ac Vicecomitatus
Rossilionis et Ceritanie generalis et
ordinarius ac ad infrascripta per
sanctissimum dominum nostrum papam
deputatus ac per venerabiles
et religiosos viros Priorem conventus
fratrum predicatorum ciuitatis Cesarauguste
et Guardianum conventus fratrum minorum
ciuitatis eiusdem sanctorum Inquisitorum
ordinum ad infrascripta specialiter
deputatus pro tribunali sedens
pro ut moris est in domo habitacionis
sue sita in parrochia Sancti Pauli
ciuitatis Cesarauguste in qua ad
infrascripta ordinauit et deputauit
sibi locum competentem ubi
infrascripti testes examinarentur
et eorum dicta reciperentur
et scribi facerent per me
Notarium infrascriptum
et alios quos ad infrascripta
duxerit deputandos
Jn mei Notarij publici et testium
infrascriptorum presencia
personaliter constitutus
honorabilis et discretus vir
Johannes Roderici de Vera
Inquisitor heretice prauitatis
et apostasie in regnis et terris
Serenissimorum dominorum
Regis et Regine Aragonum
Valencie Majoricarum Sardinee
et Comitatus Barchinone
ac Vicecomitatus Rossilionis
et Ceritanie generalis et
ordinarius ac ad infrascripta
per sanctissimum dominum
nostrum papam deputatus
ac per venerabiles et religiosos
viros Priorem conventus
fratrum predicatorum
ciuitatis Cesarauguste et
Guardianum conventus
fratrum minorum ciuitatis
eiusdem sanctorum
Inquisitorum ordinum
ad infrascripta specialiter
deputatus pro tribunali
sedens pro ut moris est
in domo habitacionis sue
sita in parrochia Sancti
Pauli ciuitatis Cesarauguste
in qua ad infrascripta
ordinauit et deputauit
sibi locum competentem
ubi infrascripti testes
examinarentur et eorum
dicta reciperentur et
scribi facerent per me
Notarium infrascriptum
et alios quos ad
infrascripta duxerit
deputandos

mandatum
Inq̃r
Ꝛ

Et dictus dñs Inquisitor mandauit
per me Notarium infrascriptum dictos depo
nentes testes ad dictum locum
ad infrascripta deputatum
conuocari et conuocatos fuit
mandatum per me Notarium
infrascriptum et de eius
mandato fuit per Inquisitorem
predictum et per me Notarium
infrascriptum ad hec
specialiter requisitum
et rogatum sequens
testium examen

tras el dicho Loçenat dafribal yfallo ese
de posam en la retreta al dicho Ber-
nat de ribas q esta dentro dela sala la
qual retreta esta amano drecha entran
do por la puerta da dicho salon y esta puesta
da yfuera como el dicho Bernat abrio vn ar-
mario pequeño en la dicha retreta que
esta dentro dela paret diestro y dixo q ese
deposam como dentro del dicho armario
abia vna Lampeda y dixo como el dicho Ber-
nat de ribas la tenia en renda y este deposam
Ledres al dicho Loçenat que eb ellos tenia
dixo el dicho Loçenat vell aqui q esto
vos dezia q esfazia sabado por q yo
costumbro entrar a encender esta lam
pada y fazer aqui mi oraçio tambien
y messer Abdalotes en la finago
gaf ff fallo ese deposam dita dicha re
treta y en la puerta dela dicha sala follo
a Anthon de sala el sant alqual tenia
muy bien delyta y practica q nel abra
tenyda y q presumyo ese deposam
q el dicho Anthon de sala yba alla de
treta donde de cabo dicho Ber
nat de ribas

Jurs de adho amosé t mose el dho nego
mi Antho Leon regente Jurat
Jurado

Jo mi ser Andreu gutierrez degrya

tamyla assessor dita sancta Inquisicio emoss
pedro martinez de Luna dicho fontes
ssalio el martin de Luna familiar del se-
nor Inquisidor dicho sanchez y dixo en lorelo
ca

Pergamino 48

Die xxij Julij anno dñi Mº cccclxxxvij
In Alfaxeria Cesaragoçe coram venerabilibus
dñis fre e petro de Arbues de Epila et fre
tino garsie Inquisitoribus hereticorum pravitatis
in regnis Aragonum et Valencie fiscali dicti tribunalis
pro parte una et sequestratorio dicti bo[nor]abilis se-
minarii de Saragoça ex alia vocatis et
presentibus magnifico Johanne de Bardaxi
Locumtenente et vicecancellario dicti regni
Aragonum et honorabilibus Johanne de Ferrera
Lugarteniente et vicelugarteniente Regii
Patrimonii et honorabili Johanne de Lanuça
Regio Patrimoniali advocato fiscali dicti regni
Aragonum et honorabili Johanne de Cabanyes
Regio Patrimoniali procuratore fiscali dicti regni
Aragonum et honorabili Johanne de Ferrera
Regio Patrimoniali thesaurario dicti regni
Aragonum

Martin Roman q̃ son fiadas enta carce
ra de Sam pablo enta calle dela sal que
offrenta d̃ rosab de mre portolo bar
bero y romasas.

Y ix testes
ro pr behra dela otra parte el grol
dentro sentes dhas dichas casas en una de
treta q̃ esta a mano drecha enta sala ma
yor. q̃ tien las ventanas ozia la calle
yesta pintada de tamos y rolors ves
dela dicha betreta. yesta mea señora
y la salutacion pintada enta dicha betreta
en una dta ventana. q̃ sale ala calle
dela dicha betreta. y como fue eldicho se
nor Inquidor y bicario q̃al dentro dela
dicha betreta (ante la tendera a en
trada deny aquel domingo nots deste
Sancto offiio y delos testimonyos de pso
debaxo nobreados comparesco este feso
ralmete constituydo el señor mosst Diego
de Lanuza cauallero fiscal deste Sancto
offiio el qual dixo q̃ (semblantes
palauras (o en efecto contenyentes que
domo ass notica Inquisse q̃ en
enla dicha betreta donde ellos estan
tiendo exposseyendo las dichas casas de
fusso de fechadas el dicho Lezna betrbas
por betretro ordenado, por sigas erran
sigas, yestando y habitando enellas el dicho
Lezna debaxo tenya dentro dagilla dicha
betreta pintada / una Lautia togrol

en olandes los dienes enlas nochesyno
entre as dias algunas y q̃ alli acostumbrana
el dicho Lezna debaxo hazer su ordario dese
dias entales vispras desabados el yo testi
nados y pranos desta manera solamente
tenya la dicha Lauria enla dicho Betreta
mas adelante tenya una tabla pequenya y cara
do pudiesse tener y poner la cabeca delos
dichos aquien ellos acostumbrad ass hazer
ha ordario y yno solamente tenya lo suso dicho
el dicho Leznat debaxo enla dicha betre
ta mas adelante q̃ tenya una bentanya
pequenya defrente dela puerta pen
cipal dela dicha sala para que un pasa
por de parte defuera la dicha ceremonya
y acto Judayca (y que supliesse como de
dicho fue lo ass bebiendo un pasa el un pasa
mujer las dichas dichos rosabs fiscal ass la
verdat como ass de sustino lo tenya hazer,
(y el dicho señor Inquidor y bicario general
Lasta la petrad la dicha fecha por el dicho pro
dor fiscal dixo q̃ era presto y aparesciado de
mostrar lo ael demandado como luego lo mos
y llego ala puerta dela dicha betreta q̃ se
abre amano ezquierda y reses agilla y de
tras dela dicha betreta yente la bentana
dta dicha betreta. q̃ salle ala calle al buron
hallo el dicho Inquisidor y bicario general Inq
azmazero fecho y tobado dentro dela puerta
de una puerta pequenya y otra portezue
nas pequenyas fecha enla mayor del dicho
azmazero y dentro del dicho armazero ozia
la parte de arriba obra un fresco tra

nesado poco mas luenzo deun palmo
y delgrandeza deun dedo poco mas (o menos) puesto enla paret de entrando)
partte y dela partte. declarenba vn foro
do redo esquadrado y estana el dicho
armario todo aforrado de paresco
ren. hauer. hauido enel dicho ar
mario pozalgun tiempo launtra o rosa
otra q tenga lambre ela puerta
del dicho armario estana pintado de los
mismos pinturas q estana todo la
dicha detreta. y tenia la puerta del
dicho armario dos alcabetos. La vna sta
na enla portezica pequenya y la otra
enla mayor (y mas hatya entrando por
la puerta dela dicha detreta. a mano dre
cha enalto deun estado dehbre. poco
menos vna tabla delargo deun codo
poco mas puesta co dos palos) enla parez
mudo de tableta para tenez libros y
estana assi mesmo la dicha tableta pin
tada (y mas abra enla dicha detreta
vna ventanica muy pequenya quadrada
enla paret frontera. dela dicha venta
na q esta enla dicha detreta con vna pez
tezica pequenya y estana enalto estado
y medio dehbre. (y detrez de la dicha ven
tanica quadrada y salha la dicha ven
tanica ala puerta principal dela sala
donde esta la dicha detreta portaqual de
cha ventanica no podia ninguno entren
sino q pusiesse alguna mesa (o cadira
(o otra cosa. para mirar. y todo lo
susso dicho vimos yo dicho not(o) e los test(os)

menos depare debaxo nombrado (y de
todo lo susso dicho el dicho mossen Domingo de
senya clerigo exami(n)ador fiscal (en nombre de
parte offerio requiria pedia mi dicho nota
rio seruiesse para probar vna emuda
tantas quantas fuessen necessarias)

Los venerables mossen Anthon barber cu
ra enfanta theologia canonigo dela Seu
de Caragoca en nombre dela dicha Seu testimonio
dela dicha Seu testimonio en la otra parte

Die xxiiij mensis septembris anno (do)
mi(ni) millesimo quingentesimo xxxvij(mo)

Acto de otuler inspector

Ladem die el venerable señor Joan
Rodriguez inquisidor y diocesano dicho
dela heretica pranidad constituydo
personalmente dentro debnas bodas
(q solian ser deberuan de tribus portes
tetro condemado situadas enla calle
dose vende Lasol enla parroquia desan
pablo dita dicha ciudat del Caragoca
do despuese abaxo refize se inscrada.
el nobl(e) mossen Andreu Gutierrez de
gupuzcoa del offizio del dicho
santo Inquisicio y en presencia dem Joan
dompez not(ario) y delos testigos infrascriptos
(q fueron) el dicho senyor Inquisidor y diocesano
gental dixo (q) ramo assi dentro fuesse
quen do (q) en vna detreta (q) ramo
ca dela sobla alta dello dicho nosso
La qual detreta esta amaro desedro

entrando por la puerta dla dicha sala
Abreffe. vnas rejas fechas depuntos
enla pared dela dicha Retreta azia la
parte d'mano drecha como quien entra
por la puerta. dela dicha Retreta
las quales se demostrauan ser ynjuras
y q pareria aber estado Abiertas parel
Lecho q se demostraua aber estado
forado en dicha pared. do estan las
dichas rejas y las dichas rejas estan
debaxo mbrieual y como dicho es esm
pidas Lo qual era enbitupio esz and
cayllon dentro dicha Sanctafe q por tanto
pedia dauer. y auenieffe dello guera
fe actual mente aber lo fecho el
dicho Señor Juzgador enbna con
mudido notario y los testigos infra
scriptos y en el mag.co offessal fuero
dicho entro enla dicha rom arilla
(o Retreta dela dicha sala y fallo affi
fer dentro Lo q dicho es Lo qual vmos
todos oymos como enla dicha pared
dela dicha Retreta. dase demostraua
aber. donde Lecho pardo acerca que
entra. a mano drecha. enla
dicha Retreta q estaua vnas
rejas fechas de puntos
Las q fe fingnyan

dla pared q dela pared alto se en
tramana fasta donde parecia estar
La espongera del Lecho y dela espo
ngera azia bajo del lecho estaua
Las dichas rejas fechas de puntos las
quales como dicho es estauan esm
pidas Lo qual todo como dicho
es vmos todos oymos y vimos
q enla dicha Retreta
como q me dentro a mano ezquer
da enla pared dela puerta Abie
rta a mano en el qual se mostra
ua aber. donde entrando la lumbre
grande q estaua contra la bentana
dela qual Retreta salia azia
Ladrillo salle dela sal en fren
te del almez y en cima dela
dicha bentana estaua puntado
La Señal de dicho Señor Juez
pareria aber otras rejas fechas de
puntos en la dicha camarilla
fuera de la dicha pared Retreta
pareria estar pardo el
lecho las quales rejas
vimos estar puestas en luga
res ya dichos y como estan esmpidas
las quales esmpidas fueron
vistas y Reconocidas por el
dicho Señor Juzgador despues
dentro dicho mes por desonbra

offerio le fuesse acto publico &c

Testes el magco mosse Steuen gan alguazil del dicho señor offerio - Johan
cesnens & Miguel Ximenez clerigos
vezinos enla villa de Caragoca
Presentes /

Dia miercoles a .xxv. dias del mes de
Setembre del dicho año

Sepan quantos esta carta publica de
fe vieren como en presencia de mi
Johan Ximenez de Heredia notario
publico de Caragoca & de los testimonios
de yuso escriptos constituido personalmente
en la casa de habitacion de Bernat Tubau
ciudadano de Caragoca en la parroquia
de Sancta Maria Madalena de la dicha
ciudad Johan Ximenez de Heredia
procurador de Johan Ximenez de Heredia
mi padre segun de la procuracion
por mi vista consta en poder de
Bernat Tubau ciudadano de Caragoca
en la dicha parroquia de Sancta Maria
Madalena presente

Dixo que como el dicho Johan Ximenez
de Heredia mi padre en nombre
del dicho Bernat Tubau hobiesse
fecho citar a Johan Ximenez de
Heredia su hermano para hoy
dia de la data de la presente
carta ante el honrado micer Johan
Ximenez de Heredia doctor en
decretos lugarteniente de justicia
de Caragoca en la audiencia de
la dicha lugartenencia de justicia
sobre la execucion de cierta
sentencia dada por el dicho micer
lugarteniente de justicia en
favor del dicho Bernat Tubau
contra el dicho Johan Ximenez
de Heredia segun mas largamente
en la dicha citacion se contiene
el dicho Johan Ximenez de Heredia
procurador del dicho Johan Ximenez
de Heredia su padre por
evitar costas & dilaciones
de pleyto & por otras justas
causas & razones a el
mouientes de su propia
voluntad & cierta sciencia
dixo & declaro que el dicho
Johan Ximenez de Heredia
su padre no tenia ni tiene
cosa alguna de bienes
muebles ni sitios en la
dicha casa de habitacion
del dicho Bernat Tubau
ni en otra parte alguna
sino solamente en la
casa de habitacion del
dicho Johan Ximenez de
Heredia su padre en la
parroquia de Sancta Maria
Madalena de la dicha
ciudad de Caragoca
Et por mas abundamiento
dixo & declaro que
todos los bienes muebles
que el dicho Johan
Ximenez de Heredia
su padre tiene en la
dicha casa de habitacion
del dicho Johan Ximenez
de Heredia su padre
en la dicha parroquia
de Sancta Maria Madalena
son suyos propios
Et por mas abundamiento
dixo & declaro que
todos los bienes muebles
que el dicho Johan
Ximenez de Heredia
su padre tiene en la
dicha casa de habitacion
del dicho Bernat Tubau

por dicho bermudez scribie mayorez amissi
sertimjtus dicebat et asserebat aquitatem annos
ante dictas prolationem sentencie definitive
late sup bertotte primitus et latas fuit hec
sima pena die mensis octobris anno mj
lessimo octuagessimo sexto.

Pronunciatum extitit die xxiij januarij
anno a nativitate dni mcccc lxxxvij° p̄ honorabilem
et discretum dnm Johannem de rodesno
scholasticum ecclesie ngrum vicarium et consilio mag
nifici dni Andree gutierrez de cuenca
assessoris ydem presentis et simple
citer scribe ac dicti precios de gaeta et
fiscalis ydem presentis et nauginsem
fiscalis dicti fiscalis ecclesie
pro ut asseruit

Et Johannes de la plaza et Johannes
rodericus

Die xxvij mensis januarij anno dni mcccc lxxxvij
in cuius rei testimonium ego Johannes de la plaza
tenens locum vicarii dicti loci de ayllon
vicarius in dicto loco pro dicto dno vicario
de ayllon dicti loci et terre
et tenore

Adnexense quod die ommune
xata Dresseua Nona mensis octo
bris anno [illegible] millesimo quadringentesimo no
nagesimo octauo Jurisperitus Ec
clesie [illegible] Reverendo dno Jodo
co Regis Jurisperito et Vicario
Sancti [illegible] Venerabilis
Magister Galbes [illegible] Rector
Magister Sancte Jurisperitus ad
vocatus [illegible] Rebolledo
de Sigam Castri de Serin contra dictum
Dominum de Stroboli condemnatori
um eiusdem et quendam Bastardum
de [illegible] dicti Castri de Serin
dicto Dominico de Stroboli [illegible]
dum arrogan[illegible] [illegible]
Justicia sine aliquo quare
dam declaratione Justificatorum
quare dominus [illegible] sine
dilatione [illegible] Sancte Jurisperitus
et [illegible] Sancte Jurisperitus
certum ad [illegible] supletando negotio
de Justificatione presente [illegible]
notarii infrascripti audiente
et [illegible] dicto Jurisperito
Dominus Justicia [illegible]
[illegible] et [illegible] ad dictum

Dictus Bernardus de Ribis mayor
comisse crimina de quibus fuit accusatus
et detentus [illegible] ante pedes
et sedet adhuc ante dictum prolationis sente
tie definitive late super veritate criminis
Data fuit vicesima prima die mensis
octobris anno millesimo ccc octuagesimo
sexto.

Presentibus [illegible] Joanne roderici
Jurisperito et Petro Gilabert
de Exea Januarii anno quarto
Ac mei Jurisperiti Scribani
Sede autem [illegible] et mihi sedente
pro tribunali Jus reddente

Dictum [illegible] et [illegible]
rodrigez [illegible] et mihi
[illegible] Jurisperito sente

(bernardi de ribas.